

# Plessisville

et sa région

40 CENTS

MARDI LE 4 DECEMBRE 1979



A Notre-Dame-de-Lourdes

## Carnaval du canard

Notre-Dame-de-Lourdes (LP) — Encore une fois, le Carnaval du Canard aura lieu cette année à Notre-Dame-de-Lourdes. Les préparatifs sont déjà commencés. Les duchesses sont toutes choisies. Pour représenter les agriculteurs, il y aura Mlle Nicole Côté.

Mlle Louise Ouellet représentera les commerçants. Enfin, le hockey mineur sera représenté par Mlle Jacinthe Laliberté.

Le carnaval se tiendra du 6 au 10 février prochain. Comme on le sait, le Carnaval est très chargé du fait que tout se déroule dans une

même fin de semaine. Mais auparavant, il y aura trois soirées pour présenter les duchesses, soit les 19 et 26 janvier ainsi que le 2 février. Les billets pour ces soirées, ainsi que d'autres billets, seront amassés en vue d'un tirage qui se déroulera au cours du carnaval.



On voit ici les trois duchesses du Carnaval du Canard de Notre-Dame-de-Lourdes, Mlles Nicole Côté, Louise Ouellet et Jacinthe Laliberté ainsi que

M. Gilles Laflamme, maire de la municipalité, président du Comité des loisirs et président du carnaval.

Fin  
du conflit  
au Magasin  
Coop

A la Caisse populaire de Princeville

L'actif augmente  
de 1,6 \$ million

page C-11

A la Garderie Fleur de Soleil

Deux ans après...

page C-3

# DES VALEURS SÛRES EN 1980: PLYMOUTH VOLARÉ

## Des voitures à 6 places à moins de \$6 000.

*Près de \$800  
de moins que  
la Fairmont 1980!*



1980 PLYMOUTH VOLARÉ

*Plus de \$1100 de moins  
que la Citation 1980!*

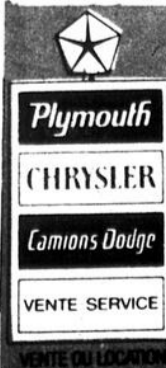
*Offre spéciale*

PLAN DE PROTECTION  
CHRYSLER  
**5  
80**  
**GRATUIT**  
jusqu'au 31 décembre 1979

	VOLARÉ	FAIRMONT	CITATION
Prix de base**	\$5872.00	\$5634.00	\$5961.00
Moteur fiable de 3,7 l six cylindres inclinés	STD.	260.20	266.50
Boîte de vitesses automatique TorqueFlite	STD.	388.40	398.65
Servodirection	STD.	188.50	193.40
Pneus radiaux ceinturés de verre à flanc blanc	STD.	54.30	53.75
Enjoliveurs de roues de luxe	STD.	50.20	50.50
Bandes latérales décoratives	STD.	36.80	37.60
Mouleurs de contour d'aile	STD.	-	STD.
Butoirs de pare-chocs, avant et arrière	STD.	26.10	53.75
<b>TOTAL</b>	<b>\$5872.00</b>	<b>\$6638.50</b>	<b>\$7015.15</b>

**GRATIS!**  
Venez faire un  
essai sur route  
et vous rece-  
vrez un magni-  
fique atlas de  
cartes routières en  
couleur Rolph McNally  
Jusqu'au 10 décembre seulement

\*\* Le prix de base suggéré par le manufacturier peut être obtenu de sources officielles. Les taxes locales et les frais de transport ne sont pas inclus. Les concessionnaires peuvent offrir des prix inférieurs.



# Guy Beaudoin Automobiles

CHRYSLER • PLYMOUTH • CAMIONS DODGE

Lyster, Qué., c/o Magnolia - Tél. 389-5765 - 5721

Vente et location de véhicules

# La Garderie Fleur de Soleil... après deux ans

Plessisville (LP) — C'était fête dimanche dernier à la garderie Fleur de Soleil, car on soulignait le deuxième anniversaire. A la même date, en 1977, on installait une garderie dans une salle de l'ancien hôpital. Puis on déménageait à l'école Saint-Edouard qu'il fallut ensuite abandonner pour occuper l'ancienne école du lin, propriétaire des producteurs de sucre.

Après tant d'activité, la garderie peut maintenant se développer dans un calme relatif puisque le présent bail signé avec les producteurs de sucre ne viendra

à échéance qu'en décembre 1980. D'ailleurs, cette stabilité transparait dans l'organisation de la garderie qui regroupe actuellement 124 familles membres.

La garderie accueille actuellement environ 35 enfants quotidiennement. D'ailleurs, depuis le 1er septembre, la garderie peut accueillir 40 enfants au lieu de trente. Selon la responsable de la garderie, Claire Bergeron, le potentiel d'accueil se situe aux environs de 60 enfants en se basant sur l'espace disponible, mais l'on veut se limiter à 40 pour l'instant.

Du côté des finances, on est aussi beaucoup plus à l'aise qu'au début. Le nombre de membres, les tarifs de garde ainsi que les subventions gouvernementales ayant augmenté, il est beaucoup plus facile de boucler le budget actuellement. La garderie emploie 4 personnes à temps plein, une à temps partiel et deux à temps partiel sur appel.

Actuellement, le conseil d'administration voit l'avenir de la garderie avec optimisme. La demande est de plus en plus forte. Les tarifs journaliers avaient été fixés à 8,00 \$ par jour pour le

premier enfant et 5,00 \$ par jour pour le deuxième et à 5,00 \$ pour une demi-journée. Plusieurs parents croient qu'ils ne peuvent bénéficier des subventions gouverne-

mentales parce qu'il est trop tard et ils n'utilisent pas la garderie à cause de cela. Cependant, Claire nous a indiqué qu'il était possible de

recupérer cette subvention avec les reçus qu'émet la garderie. Il s'agit de bien s'informer auprès des responsables de la garderie.



Les responsables de la garderie Fleur de Soleil affichaient une mine réjouie lors du deuxième anniversaire de dimanche dernier. A l'avant, Mmes Ginette Simoneau, vice-présidente, Claire Bergeron, responsable de la garderie,

Berthe Montambeault monitrice. A l'arrière, Mmes Juliette Vigneault, cuisinière, Suzanne Roy, monitrice, Mlle Danielle Doyle, monitrice, M. Mario Bisier, trésorier et Mme Lise Jean, présidente. (Photo LP)



## Soirée du chasseur

Le Club chasse et pêche de Plessisville tenait dernièrement sa soirée du chasseur. On voit ici M. Daniel Bouffard, président du Club, M. Roger Lauzon, M. Jean-Marie Laliberté, président de la

Fédération québécoise de la faune, M. Ben Mathieu et M. Jacques Vallée. MM. Lauzon et Mathieu ont reçu des plaques-souvenirs de la part du Club.

# Fin du conflit au Magasin Coop

Plessisville (LP) — Le Magasin Coop où sévissait un look-out depuis le 20 septembre a rouvert ses portes depuis jeudi dernier suite à une entente intervenue entre le syndicat et le conseil d'administration du magasin, lundi le 26 novembre.

C'est dans une proportion de 75% que les employés du Magasin Coop ont accepté le protocole d'entente intervenu entre les négociateurs patronaux et syndicaux. On se rappelle en effet que le C.A. avait demandé la nomination d'un conciliateur dans le conflit. Cependant,

au cours de la fin de semaine, une rencontre eut lieu entre le négociateur patronal et celui du syndicat. Lundi après-midi, il y avait séance de négociation au cours de laquelle les parties en sont venues à une entente. L'entente a été ratifiée et par les syndiqués et par le C.A. du Magasin.

Celle-ci prévoit un salaire moyen de 275% pour une semaine de 40 heures pour la première année du contrat, et un salaire hebdomadaire moyen de 300 \$ pour la deuxième année. Pour la deuxième année seulement, on a retenu l'ancienne for-

mule d'indexation des salaires qui prévoit une hausse de 0,01 \$ pour chaque .3 de point de hausse à l'indice du coût de la vie et cela après les dix premiers points de hausse.

De chaque côté, on semble satisfait de l'entente intervenue. Les demandes ont presque toutes été acceptées avec de légères modifications comme par exemple le congé sans solde. En effet, le syndicat demandait la possibilité de prendre un mois par année de congé sans solde et ils ont obtenu deux semaines dans l'entente intervenue.

## NOUVEAU DANS LA REGION

Centre de vente autorisé cuir  
Tandy. De tout pour l'artisan  
du cuir.

- Patrons
- Outils
- Lacets de cuir
- Cuir
- Teintures, etc..

Demandez notre circulaire de réductions pour Noël.

Spécial à l'achat d'un ensemble  
pour débutant, nous remettons un  
certificat cadeau de \$5.00

**SPECIAL SUR LE CUIR A CISELER**

## Le Coin du Cuir Enr.

165 St-Jean-Baptiste Princeville - 364-3174

# Le club Joie de Vivre fête Noël

Plessisville (LP) — Plus de 80 personnes, handicapées et guides, assistaient au souper organisé par le club Joie de Vivre à l'occasion de Noël. Le souper était suivi d'une soirée à laquelle on attendait encore une centaine de personnes.

Actuellement le club Joie de Vivre regroupe 103 membres actifs et l'on ne fait plus de recrutement. Cependant, les portes sont toujours ouvertes pour ceux qui veulent s'y joindre et il en vient de plus en plus. Selon M. Maurice Blier, la première phase qui consistait à faire connaître les handicapés du grand public touche à sa fin. Et cette phase a remporté un énorme succès.

Le contact direct entre handicapés et non-handicapés est toujours difficile. Mais l'on commence à s'habituer d'un côté comme de l'autre. Par exemple,

lorsque 27 personnes handicapées se sont rendues à une partie de hockey le 18 novembre dernier, il n'aura fallu qu'une vingtaine de minutes au reste de l'assistance afin que cessent les interrogations de toutes sortes. Le contact était établi.

Après les Fêtes, des activités plus spécifiques pour les membres du club seront entreprises. On envisage de former un atelier où M. Ronaldo Benoit, inventeur de la méthode Pasco, donnera des cours de relations humaines et le tout sera complété par du conditionnement physique. On prévoit aussi, mais plus tard, mettre des ateliers de travail manuel sur pied.

Le club se penchera aussi sur les droits des handicapés. Plusieurs handicapés ne connaissent pas leur droit, comme celui de récupérer, pour les para-

plégiques, la taxe de vente sur l'essence. A cet effet, on organisera des conférences pour les membres du club.

De plus, des membres du C.A. assisteront le 9 janvier prochain à un colloque qui se tiendra à Trois-Rivières et qui réunira une soixantaine de clubs pour handicapés. Le colloque aura pour but de former une regroupement afin de faire pression sur les autorités gouvernementales afin d'obtenir une formule de subvention pour le transport des handicapés. Actuellement, les loisirs pour handicapés sont subventionnés, mais il y a peu de participation du fait qu'on ne subventionne pas les transports. Actuellement, le club reçoit l'aide du club Lions de Plessisville qui fournit automobiles et bénévoles pour transporter les handicapés. C'est donc un problème crucial à résoudre.

# Pour le taux d'inscription au P.A.T.L.Q. Mégantic au premier rang

Plessisville (LP) — Dans un rapport publié dernièrement et rendu public lors de deux séances d'informations auxquelles participaient MM. Raymond Castonguay, directeur régional au contrôle laitier, et Denis Rémillard, agronome au ministère de l'Agriculture à Plessisville,

il ressort très clairement que la région de Mégantic est au premier rang quant au pourcentage de troupeaux inscrits au Programme d'analyse des troupeaux laitiers du Québec (PATLQ).

Le rapport indique que le nombre total de producteurs a drastiquement baissé

entre 1975 et 1978 passant de 730 en 1975 à 520 en 1978, soit une diminution de 28.7%. Cependant, au niveau des producteurs qui pratiquent une forme de contrôle laitier, la baisse pour la même période ne fut que de 2.5% passant de 281 en 1975 à 274 en 1978.

Tableau I  
Nombre de troupeaux inscrits aux contrôles laitiers (Mégantic)

Année	PATLQ	ROP	POSTAL	Total	Nb de producteurs	%
1975	252	16	13	281	730	38.5
1976	224	14	10	245	682	35.9
1977	236	15	8	259	556	46.6
1978	255	13	6	274	520	52.7

Avec le remaniement de la politique laitière, les années 1976 et 1977 furent particulièrement dures pour les producteurs laitiers, comme on peut le voir dans le tableau I. Mais, encore là,

les producteurs qui pratiquent une forme de contrôle laitier ont pu plus facilement se ressaisir puisqu'il n'y a qu'en 1976 qu'il y eut une baisse. La très grande variation dans le

nombre de producteurs a donc permis aux producteurs pratiquant le contrôle laitier de devenir la majorité, passant de 38.5% en 1975 à 52.7% en 1978.

Tableau II  
Nombre de troupeaux inscrits aux contrôles laitiers (1978)

Com-	PATLQ	ROP	POSTAL	Total	Nb de producteurs	%
Mégantic	255	13	6	274	520	52.7
Pontiac	16	35	0	51	100	51.0
Arthabaska	328	66	9	403	829	48.6
Lac Saint-Jean	146	30	22	198	422	46.9
Province	5366	1154	470	6990	23166	30.2

Le tableau II montre la position du comté de Mégantic dans l'ensemble de la province. Avec 52.7% des troupeaux inscrits aux contrôles laitiers, la région se situe au premier rang suivi du comté de Pontiac

avec 51%, d'Arthabaska avec 48.6% et du Lac Saint-Jean avec 46.9%. La tendance, concernant le nombre d'inscriptions aux différents plans de contrôles laitiers est évidemment à la hausse dans la province. De plus, le

ministère de l'Agriculture s'apprête, d'ici peu, à mettre sur pied un nouveau programme de contrôle laitier qui devrait attirer encore un nombre important de producteurs laitiers.



Vue de la salle lors du souper de Noël organisé par le club Joie de Vivre.

(Photo LP)



Voici l'exécutif du club Joie de Vivre. A l'avant, M. Robert Baril, vice-président, M. Maurice Blier, président et M. Gilles Gosselin, trésorier. A l'arrière, M. Claude Fortier, secrétaire-financier, M. Floriant Lamontagne, organisateur des

soupers, M. Léo Lamontagne, organisateur des soirées et M. Raymond Demers, chargé de la décoration des salles.

(Photo LP)

## Un autre bon spectacle du Capitaine Nô

Plessisville (LP) — Capitaine Nô et ses deux musiciens donnaient un spectacle très professionnel samedi dernier sur la scène du Bistro de Plessisville. Cependant, la salle était peut-être un peu froide, ou plutôt lente à réagir, du fait qu'il y avait plusieurs places de libres.

Capitaine Nô, Pierre Leith, est un vieux routier du spectacle québécois. En 1965-66, il débutait sur la scène comme membre d'un groupe, Les Stones, et depuis, on peut dire qu'il a plusieurs fois fait le tour de la province en colportant ça et là sa musique et ses paroles. Il a plusieurs microsillons à son actif et tous disent la même chose.

Capitaine Nô chante d'abord la vie de tous les jours. Originaire de La-

prairie, il chante les problèmes de la vie comme s'il tenait une conversation devant un verre de bière. D'ailleurs, il raconte beaucoup entre chacune de ses pièces. Ses rythmes préférés sont le blues et le rock, rythmes qu'il maîtrise d'ailleurs avec beaucoup

d'énergie.

Avec Ti-Pauvre à la basse et André Trudeau à la batterie, Capitaine Nô a une fois de plus démontré qu'il savait conquérir un public qui, il faut le dire, n'a pas hésité à embarquer dans ses rythmes endiablés.

VOTRE CORRESPONDANT  
DE L'UNION  
A PLESSISVILLE:

**LUC PAINCHAUD**

1572 rue Saint-Nazaire

Tél. 362-2180

i.n.o.

le français, je le parle par 

Tournoi de pool à Sainte-Sophie

# Bonne participation

Sainte-Sophie (LP) — Le club de balle-molle pour les jeunes, le club des Apaches, organisait samedi dernier un tournoi de pool auquel il y eut 42 inscriptions, ce qui est très bon pour une première tentative de ce genre en vue de financer les activités de ce club.

Le tournoi se divisait en

trois catégories. Chez les jeunes, la finale qui se disputait entre Mario Laflamme et Mario Pellerin fut remportée par le premier. Chez les dames, c'est Lucille Tardif qui a eu raison de Guylaine Paquette en finale. Chez les hommes de 18 ans et plus, Renaud Patoine a dû

s'incliner devant Jean-Charles Fortier en finale.

La journée s'est terminée par une soirée disco en la

salle La Grange, soirée au cours de laquelle on a procédé à la remise des trophées.



Mario Pellerin, à gauche, a dû s'incliner devant Mario Laflamme chez les jeunes. On les voit ici en compagnie de Réjean Houle, entraîneur du club les Apaches.

(Photo LP)



Réjean Houle remet le trophée de la victoire à Lucille Tardif qui s'est mérité le titre chez les dames.

(Photo LP)



Les membres du club les Apaches entourent M. Richard Houle, le principal entraîneur de l'équipe de balle-molle pour les jeunes à Sainte-Sophie.

(Photo LP)



En l'absence du gagnant chez les hommes, Jean-Charles Fortier, l'autre finaliste, M. Renaud Patoine reçoit son trophée des mains de Réjean Houle.

(Photo LP)

L'ENVIRONNEMENT  
C'EST  
À  
TOUT  
L'MONDE!

les clubs 4H du Québec

# SIMPSONS-SEARS

nouvelle adresse

Mme H. Perreault  
29 Hôtel de Ville,  
Warwick

toujours le même numéro  
de téléphone

# 358-2003

Prenez note de ce changement dès maintenant.

**4 décembre 1979**

Sears

# Pour vous, agriculteurs

6 décembre 1979:

Réunion d'informations sur Syndicat de Gestion à la Salle de la Coop (sous-sol), de Plessisville à 10 heures.

11 décembre 1979:

Assemblée générale annuelle de la Société d'agriculture du comté de Mégantic, Salle Chasse et Pêche, Thetford-Mines, à 10 heures.

12 décembre 1979:

Réunion d'informations par la S.C.A. de Plessisville. Sujet: «Alimentation des fortes productrices», à la Salle du Festival de l'Erable, à Plessisville, à 9 h 30. Dîner servi sur les lieux. S.V.P. s'inscrire avant le 5 décembre auprès des responsables, à la S.C.A. de Plessisville.

13 décembre 1979:

Réunions d'informations par S.C.A. Lyster.

Premier groupe: production laitière: croissance des sujets de remplacement; alimentation des minéraux: invité: Marcel Létourneau.

Deuxième groupe: production porcine: utilisation des nouvelles bâtisses; prévention des maladies; coût de production et reproduction; invité: Guy Gosselin.

Salle Chevaliers de Colomb de Lyster, à 9 h 30. Dîner servi sur les lieux. Inscription avant le 10 décembre 1979 auprès de la Coop. au numéro de téléphone (819) 389-5981.

N.B. à toutes ces réunions, l'invitation est faite aux femmes et aux hommes.

14 décembre 1979:

Jeunes Ruraux de Plessisville. Diaporama «Ouest Canadien» avec Denis Rémillard, salle sous-sol Coop de Plessisville, à 20 heures. Bienvenue aux parents et amis.

9 janvier 1980:

Dîner-causerie avec le Dr Pierre Lamothe, m.v., sujet traité: «La Transplantation embryonnaire». Endroit: Salle du Festival de l'Erable de Plessisville, à 11:30 heures. Billets en vente pour le dîner auprès de vos contrôleurs laitiers, S.C.A. de votre localité et au M.A.Q. de Plessisville.

NOMINATION



JEAN-BAPTISTE LAVEAU

La direction de DUBOIS & FRERES LTEE a le plaisir de vous annoncer la nomination de M. Jean-Baptiste Laveau, comme représentant des ventes.

**Dubois** FRERES LTEE  
PLESSISVILLE, Qué.

2194 Saint-Calixte, Plessisville, 362-7377

Vendeur autorisé Buick, Pontiac, camions GMC, voitures d'occasion.

J.N.O.

## Participation-Femmes

Plessisville (LP) — Le 27 novembre dernier, de nouveau plusieurs dames se sont rendues au rendez-vous hebdomadaire du mouvement Participation-Femmes alors que Mme Gervaise Poulin présentait les derniers cris de la mode féminine automne-hiver.

Des robes en tissu de polyester, en ratine, d'entretien facile ont été montrées. L'imprimé est aussi la grande mode pour l'automne et l'hiver. La longueur de la robe ou de la jupe se situe à deux pouces en bas du genou. Plusieurs modèles appropriés pour le temps

des Fêtes ont aussi été présentés, le tout à la grande satisfaction des dames présentes.

Les prix de présence furent remportés par Mmes Archille Pinette, Lynda Thibodeau et Annette Laflamme. Le prochain rendez-vous fixé par le mouvement Participation-Femmes aura lieu le 11 décembre à compter de 13 h 30 à l'école Saint-Edouard alors que M. Robert Chrétien, professeur de relation humaine, donnera une conférence intitulée «Le bonheur n'est pas un hasard».

## Boîte à chanson

Plessisville (LP) — Le Comité culturel de Plessisville organise, vendredi soir prochain, le 7 décembre, à compter de 21 heures à la Salle des Chevaliers de Colomb, une boîte à chanson qui réunira trois artistes de la région.

D'abord, Louise Neault, originaire de Notre-Dame-de-Lourdes, qui, lors du dernier Festival des Cantons, a remporté le prix pour la chanson à répondre. Il y aura aussi Pierrette Vigneault, de Plessisville, qui est membre de plusieurs

avec Mlle Suzanne Vigneault en composant 362-7648. chorales de Plessisville dont les Rythmix, La Bonne Humeur et Allégo. Enfin, Mme Roseline Martin, qui fait aussi partie de la chorale Allégo.

C'est donc une soirée à ne pas manquer. C'est là la première activité de spectacle organisé par le Comité culturel pour l'année 1979-80. Plusieurs points de vente sont prévus pour les billets d'entrée. Pour de plus amples informations, communiquer par téléphone

## Saviez-vous que...

— Monoski est entré au «Petit Larousse» 1980. C'est un mot masculin employé pour désigner le ski nautique sur un seul ski et le ski lui-même. On dit par abréviation «mono».

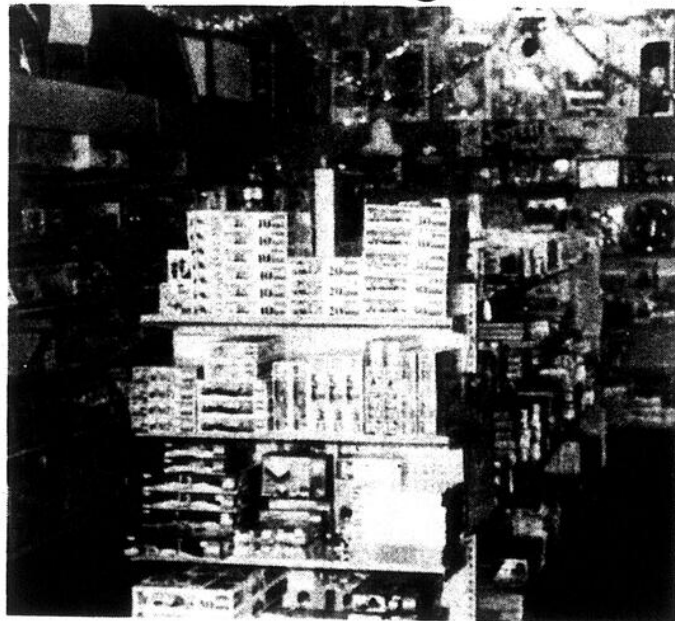
Petit Larousse 1980 - article «monoski».



## Le Centre du Jouet Enr.

1733 St-Louis - Plessisville - 362-6666

### Blocs Lego



Fisher

Tonka

Jeux de société

Jeux éducatifs

Librairie: livres, revues, journaux

Tabagie: tabac, cigarettes, etc...



Mini, Inter, Super Loto Sport

COLLECTION COMPLETE DE LIVRES DE POCHE AVEC NOUVEAUX TITRES A TOUTES LES SEMAINES

Collection *Horlequin*



POCHÉ SELECT

Des Roses pour Annelak

collection *intimité*

# LES TROUVAILLES DES CONNAISSEURS

Les trouvailles des connaisseurs sont des achats spéciaux effectués expressément pour vous par les experts de la Société des alcools du Québec. Ce sont d'excellents vins de châteaux et de domaines offerts à des prix fort intéressants. Ils sont en vente dans les Maisons des Vins et dans toutes les succursales de la Société des alcools du Québec.

**CHATEAU FERRANDE**  
Une appellation Graves contrôlée. Le Château Ferrande, de grande réputation, est situé à Castres, dans le Bordelais. Millésime: 1978 \$6.55



**CHATEAU FRANCOIS BRUGIER**  
Une appellation Bordeaux Supérieur contrôlée. Le Château François Brugier est situé à Baigneaux, dans la Gironde. Millésime: 1978 \$4.95



**CHATEAU LOUSTEAUNEUF**  
Une appellation Médoc contrôlée. Le Château Lousteauneuf est situé à Valeyrac, dans la Gironde. Millésime: 1978 \$6.20



**CHATEAU LE TRUFFET**  
Une appellation Bordeaux Supérieur contrôlée. Le Château Le Truffet est situé sur la commune de Castillon. Millésime: 1975 \$5.60



**CHATEAU DES TONNELLES**  
Une appellation Fronsac contrôlée. Le Château des Tonnelles est situé au cœur du Bordelais, à Fronsac. Millésime: 1977 \$6.40



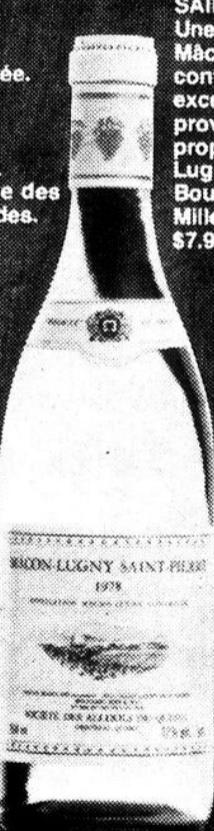
**CHATEAU BELLEVUE**  
Une appellation Bordeaux contrôlée. Le Château Bellevue est situé dans la commune de Cadarsac. Millésime: 1977 \$5.30



**CHATEAU DES ESTUBIERS**  
Une appellation Côteaux du Tricastin contrôlée. Le Château des Estubiers est un vignoble de la vallée du Rhône, dans la commune des Granges Gontardes. \$3.50



**MÂCON-LUGNY SAINT-PIERRE**  
Une appellation Mâcon-Lugny contrôlée. Cet excellent vin blanc provient d'une propriété située à Lugny, en Bourgogne. Millésime: 1978 \$7.95



**DOMAINE DE SAINT-BENEZET**  
Vin délimité de qualité supérieure de la Costière du Gard. Le Domaine de Saint-Bénézet est situé à St-Gilles, dans le Languedoc, région du Midi de la France. \$2.95



**LE MANOIR DE MONTMAY**  
Une appellation Beaujolais-Villages contrôlée. Le Manoir de Montmay est situé sur la commune de Quincé, au cœur de la zone des Beaujolais-Villages. Millésime: 1978 \$5.80



SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC

les connaisseurs

## Sur la table des commissaires

Plessisville (LP) — Le 19 novembre dernier, il y avait réunion du comité exécutif et du Conseil des commissaires de la commission scolaire Jean Rivard. Au cours de la réunion du comité exécutif, des comptes pour une valeur totale de 491 776,22 \$ furent

acceptés par les membres.  
0-0-0-0-0

Le directeur général de la commission scolaire, M. Rosaire-E. Gagnon, a été chargé de négocier un protocole d'entente avec le conseil municipal de Lyster

en vue d'utiliser le Couvent Bon-Pasteur pour y installer la bibliothèque municipale.

0-0-0-0-0

Mme Yvette Richard a été nommée responsable de l'école de Val-Alain pour l'année 1979-80 et elle entrera en fonction le 19 novembre.

0-0-0-0-0

Afin de fonctionner rondement, le comité de parents recevra de la commission scolaire une somme de 0,90 \$ par élève en octroie.

0-0-0-0-0

La commission scolaire s'oppose à un projet de construction de porcherie qui se situerait à seulement 1 500 pieds de l'école Marie-Immaculée à Sainte-Sophie et demande aux municipalités de Sainte-Sophie et d'Halifax-Nord ainsi qu'au ministère de l'Environnement d'intervenir dans ce dossier.

### Au Bistro de Plessisville

## Eusèbe

Plessisville (LP) — Une autre très bonne soirée s'annonce pour les amateurs de jazz de la région alors que le groupe Eusèbe sera présent sur la scène du Bistro de Plessisville samedi prochain le 8 novembre.

Le groupe s'est encore amélioré dernièrement alors que Sylvain Coutu, à la batterie, s'est joint au début de septembre. Sylvain est un batteur très connu dans la région de Montréal. Il accompagne aussi actuellement Diane Tell lors de ses spectacles.

Eusèbe est un groupe qui

existe depuis 4 ans et a passé par diverses formations: d'abord un quintette, puis un trio et maintenant un quatuor. On dit qu'avec la dernière formation, le son y gagne de beaucoup. La musique est plus méthodique, décontractée, chantante et aussi plus personnelle.

Eusèbe, c'est aussi Alain Caron à la basse et à la contrebasse, Jean Saint-Jacques aux claviers et Michel Cusson aux guitares. Un rendez-vous à ne pas manquer pour les amateurs de bon jazz.

## L'A.F.E.A.S. de Plessisville

Mercredi le 5 décembre prochain à 20 heures en la salle des Chevaliers de Colomb aura lieu la réunion régulière et la soirée de Noël des membres de l'A.F.E.A.S. de Plessisville. Contrairement aux autres années il n'y aura pas d'échange de cadeaux. Après les affaires régulières il y aura partie récréative suivie d'un goûter préparé par les membres.

## Le Coin du Cuir Enr.

165 St-Jean-Baptiste  
Princeville — 364-3174

Articles de cuir: sacs à main  
portefeuilles  
ceintures  
porte-documents  
sacs d'école  
peaux de mouton (auto)

**Gordonnerie: réparation de chaussures, teinture, aiguisage de patins**

Centre de vente autorisé cuir Tandy  
**SPECIAUX EN MAGASIN**

Demandez notre circulaire de réductions pour Noël.



As-tu  
participé  
aux  
DOIGTS  
D'OR?

## A ne pas manquer

Jeudi 6 décembre, l'ouverture de

## BAZAR BOIS-FRANCS Centre de liquidation

### A liquider

- 144 ens. sommier et matelas
- 206 poignées de porte
- 11 coutelleries du chef
- 8 services de vaisselle complets
- 36 coffrets, collection Canada
- 14 mobiliers de chambre
- 90 secrétaires et chaises
- 255 persiennes et volets
- 23 rouleaux de préart
- 180 couteaux assortis
- 266 verges de tapis commercial
- et encore plus...

## BAZAR BOIS-FRANCS

Route 116, Victoriaville

(Près de la Salle Windsor)

Tél.: 758-1817

4-12-79

## Visitez le plus grand centre de tapis de la région



**Au-delà de 300 rouleaux de tapis  
en magasin**



expansol  
Les experts  
en décoration de sol.

## La Maison du préart Inc.

1715 ave Saint-Louis — Plessisville — 362-7712

ESCOMPTE SPECIAUX  
POUR MAISONS NEUVES

Membre participant AGAP  
Gagnez un voyage dans le sud une  
valeur de \$700.00  
En plus de 48 prix de \$50.00

## Buanderie Laundromate 48 Girouard, Arthabaska

Ouvert de 8 h à 23 h  
7 jours par semaine

j.n.o.

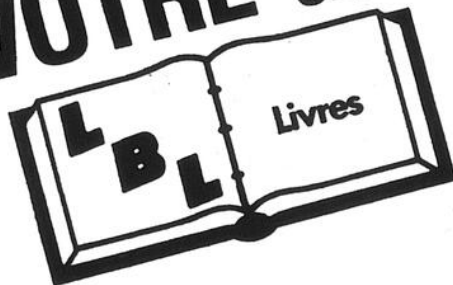
Le Carrefour des Bois-Francs



Carrefour des Bois-Francs  
Victoriaville.

présente

LA LIBRAIRIE  
À VOTRE SERVICE



LIBRAIRIE

BEAUX LIVRES

Pour des  
heures agréables  
de lecture.

Nous avons de tout et pouvons  
toujours vous procurer les livres  
encore disponibles que vous  
recherchez.

antonine maillet

PÉLAGIE  
- LA -  
CHARRETTE

PRIX GONCOURT 1979



"J'ai du grain de mil  
et j'ai du grain de paille  
et j'ai de l'oranger  
et j'ai du tri  
et j'ai du tricoli..."  
de la bouillie pour Bélonie...

"Saluez, mesdames, saluez, messieurs,  
échangez votre compagnie..."  
Et merde au roi d'Angleterre!

Au rythme d'une chanson, éclate la vie sans  
retenue, le retour à la terre d'appartenance...  
La plus grande odyssée des temps modernes?  
Peut-être bien. Sûrement l'aventure la mieux  
racontée et la plus bouleversante qu'ait ja-  
mais réussie Antonine Maillet.

LE GUIDE DE



Infatigable globe-trotter, Jacques Duval, a une fois  
de plus, fait le tour du monde automobile pour ef-  
fectuer l'essai de toutes les nouveautés de l'année  
et rédiger cette 14e édition du Guide de l'auto. A  
travers ce bilan annuel de l'industrie automobile  
mondiale, on le suivra sur toutes les routes du  
monde, de l'Union soviétique jusqu'à la Côte  
d'Azur en passant par la campagne anglaise. Re-  
connu comme la plus haute autorité canadienne  
en son domaine, Jacques Duval fait partie de l'élite  
des journalistes automobile à l'échelle mondiale et  
l'automobiliste québécois est en mesure de béné-  
ficier de son expertise dans ce Guide de l'auto  
1980.

Des analyses en profondeur lui permettent de sou-  
ligner les meilleurs achats de l'année parmi une im-  
pressionnante liste de nouveautés incluant les Che-  
vrolet Citation, Pontiac Phoenix, Oldsmobile Omega,  
Buick Skylark, Cadillac Seville, Chrysler Cor-  
doba, Dodge Mirada, AMC Eagle, Ford Thunder-  
bird, Cougar XR7, Lincoln Continental, Honda  
Civic, Mazda 626, Peugeot 505, Triumph TR7 dé-  
capotable, Volvo Diesel, Toyota Supra, Honda  
Prelude, Lada Niva, etc.

En plus de rédiger ce Guide de l'auto annuel, Jac-  
ques Duval est chroniqueur automobile au journal  
La Presse, animateur radiophonique au poste  
CJMS et il collabore à l'émission Market Place au  
réseau anglais de Radio-Canada.

SIGNATURES



Les Vins



GUIDE MONDIAL

Une excellente suggestion de cadeaux pour Noël

Carrefour des Bois-Francs: là où magasiner est un plaisir

475 boul. Jutras est  
Victoriaville

unicentre

Vêtements d'enfants de 0 à 6 ans

# La lingeothèque est toujours ouverte

Victoriaville (HRR) — La lingeothèque, c'était, mais ce n'est plus, mentionnons-le bien, un projet Jeunesse Canada au travail. En effet, l'été dernier, quatre étudiantes du secteur couture et habillement à la Polyvalente Le Boisé de Victoriaville expérimentaient la formule d'une lingeothèque, c'est-à-dire un endroit de vente et d'échange de vêtements pour enfants de 0 à 6 ans.

Le projet s'étendait sur une période de deux mois, du 2 juillet à la fin du mois d'août. Evidemment, à la fin du projet, les étudiantes, Linda Desharnais, Monique Normand, Sylvain Paquin et Réjeanne Breton, cette dernière agissant comme administratrice du projet, se retrouvaient avec un lot de vêtements invendus et de l'argent en caisse.

Considérant que le projet présentait des avantages certains tant au point de vue de l'expérience des étudiantes que du service qu'on rendait aux parents - à une époque où les vêtements d'enfants sont aussi dispendieux que ceux des adultes -, deux des filles du projet, appuyées par leur professeur Huguette Turcotte, ont décidé de poursuivre l'entreprise. Ainsi, on a dû, avant de continuer l'expérience, demander l'autorisation du gouvernement fédéral pour disposer de l'inventaire et de

l'argent en caisse. Le gouvernement n'a donné sa réponse qu'à la mi-novembre.

Ainsi, l'expérience de la lingeothèque pourra se poursuivre et profiter aux parents tant favorisés que défavorisés.

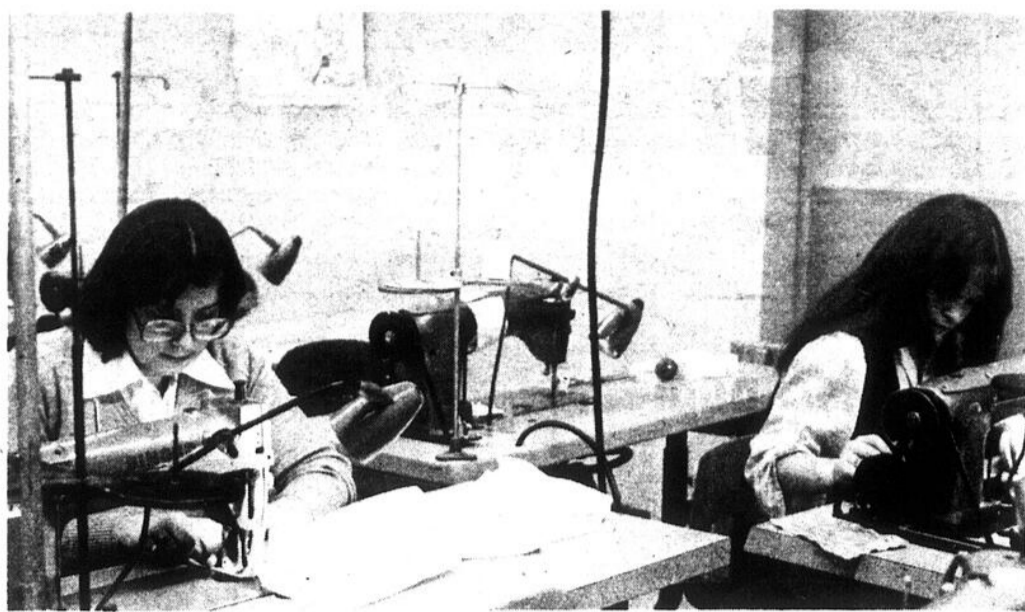
La lingeothèque est située au local B-140 de la Polyvalente. On peut échanger des vêtements ou en donner mais non pas en vendre. On procède de la façon suivante: on apporte des vêtements qui sont évalués, réparés, nettoyés, s'il y a lieu, puis on peut repartir avec d'autres vêtements pour le même montant que celui auquel ses propres vêtements ont été évalués.

Les vêtements n'ont parfois été portés qu'une seule fois. C'est souvent le cas de pyjamas, de chandails, de tricotés pour les tout-petits. On trouve de tout à la lingeothèque, passant des camisoles aux costumes d'hiver sans oublier les pyjamas, les salopettes, les chandails, les mateaux pour le printemps et l'automne, les robes, etc..

Cette fois, comme on ne dispose pas de salaires pour les étudiantes, toute la classe participera à la réparation et au nettoyage des vêtements. Le professeur établira pour ce faire une grille-horaire afin que chacune fournisse de son temps.

On peut se rendre à la

lingeothèque les jeudis et vendredis en soirée de 19 heures à 22 heures, à partir du 6 décembre prochain. On peut téléphoner pour des informations supplémentaires au numéro 758-1534.



Les deux étudiantes qui poursuivront le projet de la lingeothèque, Sylvie Paquin et Monique Normand.

(Photo HRR)

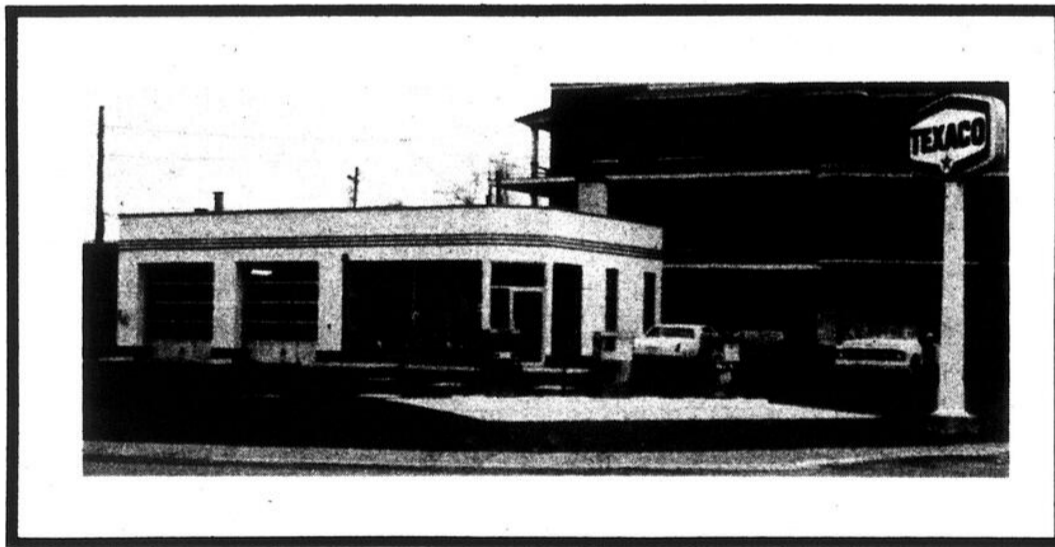


## Réouverture (Complètement rénové)



# Centre-ville Texaco

174 est, Notre-Dame  
(coin Perreault)  
Victoriaville



## SPECIALITES

- Electricité
- Mise au point
- Graissage
- Changement d'huile
- Freins
- Pneus
- Batteries
- Accessoires
- Service routier
- Essence Texaco



**758-6822**  
M. Jules Champigny, prop.



Des vêtements à échanger.

(Photo HRR)

## Tentative Tentative d'assassinat!

Quoique la plupart des gens pensent que Bazar Bois-Francis tente de tuer la compétition pour ses bas prix, sachez qu'il n'est nullement question de faire périr les compétiteurs, mais plutôt de faire profiter nos clients d'escomptes plus qu'avantageux et ceci dès jeudi le 6 décembre. Voyez notre annonce dans ce journal. (Annonce)

# Princeville

et sa région

**Ameublements M.D. Inc.** MAILHOT & DUSSEAU  
 MEUBLES - TAPIS - PRELARTS - LUMINAIRES - APPAREILS MENAGERS  
 STEREO - TV.  
 APPAREILS ELECTROMENAGERS **Kelvinator**  
 RTE 116 - PRINCEVILLE - 364-5231  
 Estimation gratuite pour couvre-planchers  
**SERVIMEUBLES** j.n.o.

A la Caisse populaire de Princeville

# Augmentation de l'actif de près de 1,6 \$ millions

Princeville (MBP) — Les sociétaires de la Caisse populaire de Princeville assistaient mercredi le 28 novembre dernier, à une assemblée générale convoquée par les membres dirigeants de la Caisse pour leur expliquer le trente-septième rapport annuel de cette coopérative; cette réunion avait lieu en la salle municipale de Princeville.

Mentionnons tout d'abord qu'en début d'assemblée, M. Jean-Claude Labbé, président du conseil d'administration, et M. Guy Beaudoin, secrétaire de ce même conseil et directeur de la Caisse populaire de Princeville, ont tenu à rendre hommage à M. André Cloutier qui a oeuvré pendant 32 ans au sein de la

direction de la Caisse populaire en implantant dans notre milieu une coopérative sérieuse et rentable. Ils lui ont remis au nom de tous les membres, une horloge commémorant les 32 années de sa vie que M. Cloutier a si généreusement consacré au service de ses concitoyens à titre de directeur de la Caisse populaire de Princeville.

**Bilan au 31 août 1979**

En ce qui concerne le bilan financier de la Caisse populaire de Princeville, en date du 31 août 1979, mentionnons qu'au cours des douze derniers mois l'actif de la Caisse est passé de 10 562 696 \$ qu'il était au 31 août 1978, à 12 149 634 \$, soit une augmentation de 1 586 938 \$.

Précisons que les dépôts à

terme ont passé de 900 000 \$ à 1 175 000 \$ au cours de la dernière année, tandis que les prêts sur reconnaissance de dette, qui se chiffraient à 2 072 759 \$ au 31 août 1978 sont maintenant de 2 444 671 \$ et que les prêts sur hypothèques ont passé de 4 362 361 \$ à 5 566 526 \$.

Par ailleurs, les revenus au cours du dernier exercice financier se sont chiffrés à 1 137 233 \$, comparativement à des dépenses de l'ordre de 977 728 \$, laissant un trop-perçu de l'exercice de 159 505 \$.

**Partage du trop-perçu**

Sur cette somme, la Caisse a payé des intérêts sur capital social de 46 850 \$, laissant un solde au 31 août 1979 de 112 655 \$. Au cours de l'assemblée générale, les

membres de la Caisse populaire de Princeville ont accepté le projet de partage du trop-perçu suggéré par leurs administrateurs, à savoir 8 920 \$ en ristourne sur épargne stable spéciale (20%) des intérêts payés qui augmente de 1,4% le taux d'intérêt), 5 524 \$ en ristourne aux emprunteurs sur reconnaissance de dette (2% des intérêts payés qui diminue de 0,27% le taux d'intérêt), 27 594 \$ en ristourne aux emprunteurs sur hypothèque (5% des intérêts payés qui diminue de 0,61% le taux d'intérêt), 18 885 \$ qui seront gardés en provisions pour impôts fédéral et provincial. Les 51 732 \$ qui demeurent seront virés au fonds de réserve.

**Statistiques**

Lors du rapport annuel de la Caisse, les membres ont pu également apprendre que le nombre de membres est passé de 3 792 à 4 598, entre

1974 et 1979, tandis que le nombre d'emprunteurs était de 1 234 au 31 août 1979, comparativement à 894 à la même date il y a cinq ans. Pour sa part, l'actif a presque triplé au cours des cinq dernières années, passant de 4 796 179 \$ (en 1974) à 12 149 634 \$.

**Les administrateurs**

Deux membres du conseil d'administration étaient sortants de charge, soit MM. Jules Boisvert et Léon Desharnais. Le premier a été réélu par acclamation tandis que M. Desharnais a décidé de ne pas demander de renouvellement de son mandat; il a été remplacé par M. Denis Forgues. Les autres membres du conseil d'administration sont MM. Jean-Claude Labbé (président), René Gagné (vice-président), Guy Beaudoin (secrétaire), Gérard Gilbert, Jean-Marie

Girouard, administrateurs et Rolland Thibeault, administrateur honoraire.

Au conseil de surveillance, M. Oscar Bélanger qui était sortant de charge a été réélu par acclamation secrétaire du conseil. Les deux autres membres sont MM. Maurice Allard (président) et Hervé Boudreau (conseiller).

Pour sa part, M. Antoni Lafontaine a été réélu par acclamation président de la commission de crédit. Il est secondé de MM. Jacques Pellerin et Laval Légaré à titre de commissaires.

Précisons en terminant que le curé P.-Paul Lefebvre est président honoraire de la Caisse populaire de Princeville.

Le représentant de l'Union régionale des Caisses populaires Desjardins présent à l'assemblée générale annuelle était M. Jean Marcoux.

## Rencontre avec des écrivains québécois

Princeville — Les volontaires bénévoles de la bibliothèque intermunicipale de Princeville invitent la population de Princeville à mieux connaître les écrivains québécois, dans le cadre d'une série de rencontres avec ceux-ci.

Un projet est en effet en voie d'élaboration et il sera possible de rencontrer certains écrivains du Québec qui viendront faire connaître leurs oeuvres. Une première rencontre est prévue le 16 décembre avec M. Normand Rousseau, prix Jean Béroul-Molson en 1977 pour son livre «A l'ombre des tableaux noirs».

Dans l'édition de la semaine

prochaine, ne manquez pas de vérifier tous les détails concernant cette activité.

Par ailleurs, les volontaires invitent chaleureusement toute la population à visiter la bibliothèque, ouverte tous les mardis. Un bon livre n'est-il pas le meilleur compagnon des longues soirées d'hiver?

Nous vous rappelons de plus qu'il n'en coûte rien pour s'abonner à la bibliothèque intermunicipale. Profitez-en dès aujourd'hui. Pour plus d'informations, signalez 364-2920, le mardi, entre 14 h et 16 h ou entre 19 h et 21 h.



M. Jean-Claude Labbé, président du conseil d'administration de la Caisse populaire de Princeville, remet au nom de tous les membres de la Caisse, une horloge à M. André Cloutier en signe de

reconnaissance pour les 32 années que ce dernier a consacré au service de ses concitoyens à titre de directeur de la Caisse populaire de Princeville.

(Photo MBP)

## Le comité d'école Sacré-Coeur à l'oeuvre

Princeville (MBP) — Lors de la réunion mensuelle du comité de l'école Sacré-Coeur de Princeville, tenue mardi le 27 novembre, on remarquait la présence de plusieurs membres ainsi que du nouveau directeur-adjoint, M. Richard Gagné.

Au cours de cette assemblée, les membres ont fait remarquer qu'un plus grand nombre d'enfants a profité des services de la garderie, lors de la remise

des bulletins ce mois-ci, et qu'ils continueront ce service afin de libérer les parents.

En ce qui concerne le document en réponse au Livre vert portant sur «l'école québécoise», le comité aura recours à une personne-ressource pour en analyser le contenu.

En terminant, les membres du comité de l'école Sacré-Coeur adressent leurs sincères remerciements à

M. et Mme Jacques Boisvert, ainsi qu'aux professeurs qui les ont secondés dans leur travail auprès des enfants qui ont participé à la soirée des talents locaux. Ils félicitent aussi tous ces jeunes talents qui en ont assuré le succès.

A noter que la prochaine assemblée régulière du comité aura lieu à l'école Sacré-Coeur, le 18 décembre, à compter de 20 heures.



Les membres de l'exécutif du comité d'école Sacré-Coeur. Dans l'ordre habituel, 1ère rangée: Mme Jacqueline Nault, vice-présidente, Mme Pierrette Saint-Louis, présidente. A l'arrière-plan,

dans le même ordre: Mme Pierrette Choquette, trésorière, Mme Rita Aubert, secrétaire et M. Georges Allard, principal de l'école Sacré-Coeur.

(Photo MBP)



### On lui rend hommage

Plusieurs personnes ont assisté vendredi dernier à la soirée organisée en l'honneur de M. Léon Saint-Pierre, ex-maire de la paroisse de Princeville. C'est avec reconnaissance pour son dévouement que M. Fernand Rivard, le maire actuel, lui a remis une plaque-souvenir

au nom de toute la population de Princeville. Pour sa part, Mme Aline Rivard a remis une gerbe de fleurs à Mme Georgette Saint-Pierre pour la fidèle collaboration qu'elle a su démontrer auprès de son mari au cours de toutes ces années. (Photo MBP)



### Gagnants du patinthon

Voici les dix gagnants et gagnantes des prix décernés lors du patinthon qui se déroulait en l'aréna intermunicipale de Princeville, le 13 novembre dernier.

Nous remarquons aussi sur cette photo, à l'extrême droite, Mme Diane Boulanger, organisatrice de ce patinthon, et à l'arrière-plan ses principales collaboratrices.

(Photo MBP)

### Chez les scouts de Princeville

## On pense "récupération"

Princeville (MBP) — Mardi le 20 novembre dernier, le conseil d'administration des scouts de Princeville se réunissait afin de discuter des différents sujets à l'ordre du jour de cette assemblée.

Lors de cette réunion, Mme Johanne Chagnon a accepté le poste de chef de groupe qu'occupait auparavant Mme Véronique Boutin. Cette dernière a dû laisser son poste pour cause de santé. Mentionnons également qu'une nouvelle publiciste a été nommée en la personne de Mme Louise Baron-Briand et que les cotisations annuelles ont été fixées à 10\$ par enfant.

Dans un autre ordre d'idées, les scouts de Princeville travaillent sur un projet de récupération qui devrait être mis sur pied à compter de 1980. En effet, tous les deuxièmes samedis de chaque mois, et ce dès janvier prochain, un camion passera dans les rues de Princeville pour recueillir le verre, le papier journal et d'emballage, les boîtes de carton, les sacs de papier, les guénilles, etc. On invite donc la population à placer ces articles dont elle ne se sert plus en bordure des rues.

Par ailleurs, les membres du conseil d'administration désirent remercier sincèrement le député Jacques Baril pour le don au mouvement.

En terminant, une invitation est lancée à toute la

population de Princeville afin de bien accueillir les scouts qui se présenteront aux portes, entre 9 heures et 11 heures de l'avant-midi, samedi prochain, à l'occasion de leur vente annuelle d'arachides.

## A ne pas manquer!

Mardi 4 décembre

Souper Optimiste à l'Hôtel Manoir de Princeville.

La bibliothèque municipale est ouverte aujourd'hui, entre 14 h et 16 h. et de 19 h à 21 h.

Mercredi 5 décembre

Assemblée mensuelle des Filles d'Isabelle de Princeville, à 20 heures, à la salle de Princeville.

Vendredi 7 décembre

Le club de l'Age d'Or de Princeville tient son souper annuel des Fêtes, à 18 heures, à la salle municipale de Princeville.

Samedi 8 décembre

Soirée «d'hier et d'aujourd'hui» au Carré Saint-Louis de Saint-Louis-de-Blandford, à compter de 20 heures. Cette soirée est organisée par l'Aféas.

Vente annuelle d'arachides par les scouts de Princeville, entre 9 heures et 11 heures. Sachons les accueillir!

Dimanche 9 décembre

Déjeuner mensuel des Chevaliers de Colomb de Princeville, à l'endroit habituel.

Les Chevaliers de Colomb de Princeville tiennent leur guignolée annuelle. Ils feront du porte-à-porte au cours de l'après-midi pour recevoir les dons de la population.

**Votre correspondante  
de L'Union  
à Princeville**

**Murielle Boucher-Poirier  
1027 Saint-Jacques ouest  
Tél.: 364-2821**

J. n. o.

Un  
homme  
bien habillé,  
s'habille  
chez

**Raoul  
Saucier**



**Là où la distinction  
a sa place**

*Raoul  
Saucier  
Inc.*

**42 PLACE  
SAINT-DOMINIQUE,  
VICTORIAVILLE  
752-5358**



Les marchands de Plaza Victoriaville (c

# “JE RACONTE et



## Conditions de participation

- 1 - Tu dois avoir 16 ans et moins.
- 2 - Tu utilises l'espace mis à ta disposition dans les pages du journal (les feuilles ordinaires 8 ½ x 11 sont admissibles).
- 3 - Tu apportes ton dessin ou ton conte chez l'un des marchands participants.
- 4 - Aucune formule de participation ne sera acceptée au bureau du journal ou par la poste.
- 5 - Ton conte devra avoir moins de 300 mots.
- 6 - Tu devras apporter ta participation avant le 15 décembre 1979.
- 7 - Un jury formé d'artistes et de journalistes de la région déterminera les gagnants.

**Les contes et les dessins choisis par le jury seront publiés gracieusement par votre journal L'Union dans son édition du 24 décembre 1979.**

A large rectangular area with horizontal lines for writing a story or drawing.

La différence  
c'est nos  
45,000 lecteurs

# L'UNION

357-2065



le (centre-ville) vous invitent à participer au concours

# et **DESSINE** des cartes de **NOEL**



Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Age: \_\_\_\_\_

**Magnifiques  
prix  
à gagner**



## Centre-ville — Victoriaville MARCHANDS PARTICIPANTS

Apporte ton dessin ou conte chez l'un ou l'autre de ces marchands.

Centre de Couture Singer,  
Bijouterie Diamantaire, Atelier T.P.,  
Bijouterie Guy Bergeron Enr.,  
Confection Haroon Inc.,  
Studio Jac. Foucault,  
Georges Huard, Cadeaux,  
Boutique du Cheveux,  
Mercerie Raoul Saucier,  
Robert Baril Enr.,  
Boutique Gaby,  
Pharmacentre d'Escomptes  
Librairie St-Jean  
Charron Voyages

73 est, Notre-Dame  
154 est, Notre-Dame  
98 est, Notre-Dame  
44 est, Notre-Dame  
3 rue de la Gare  
75 est, Notre-Dame  
81 est, Notre-Dame  
42 Place St-Dominique  
5 St-Dominique  
38 Place St-Dominique  
137 Notre-Dame est  
80 Notre-Dame est  
47 Notre-Dame est

Raymond Nappert Joaillier,  
Sous-Sol d'Economie Lainesse,  
Magasin Continental Ltée,  
Raymond Nappert Joaillier,  
Quincaillerie L'Expert Bricoleur Inc.,  
Boislard Uniforme Enr.,  
Boutique Ca Clique,  
Maison Amiot Inc.,  
Vic Déc Art Inc.,  
Lili-Vannerie,  
Boutique Chandalon Enr.,  
Mod Flore Traversy

88 est, Notre-Dame  
133 est, Notre-Dame  
119 est, Notre-Dame  
105 est, Notre-Dame  
110 est, Notre-Dame  
88 St-Dominique  
68 St-Dominique  
6 St-Dominique  
34 Perreault  
315 est, Notre-Dame  
133 est, Notre-Dame  
110 Notre-Dame est

18-12-79

## Club de Rencontre-Amitié Souper annuel

Princeville (MBP) — Le club de Rencontre-Amitié et Réconfort de Princeville réunissait, mercredi dernier, une quarantaine de membres à l'occasion de leur souper annuel tenu en la salle Domrémi.

Dans un premier temps, la présidente du club, Mme Fernande Paquin, a rendu un hommage particulier à Mme Lucille Cloutier, fondatrice du mouvement. Précisons que Mme Cloutier a mis sur pied cette association depuis maintenant six ans, au grand plaisir de ses membres qui y trouvent détente, amitié et réconfort hebdomadairement.

Les membres ont aussi

souligné l'anniversaire de mariage de mesdames Ernestine Verville, 50 ans, Marie-Paule Blanchette, 40 ans, Cécile Jacques, 40 ans, Rita Lizotte, 35 ans, Carmen Trépanier, 30 ans, et Réjeanne Thiboutot, 25 ans. Mme Fernande Paquin leur a présenté une fleur de corsage au nom de toutes les dames du club.

Pour agrémenter cette amicale rencontre, le comité des loisirs avait organisé des jeux, des chants, des danses auxquels tous les membres ont participé activement; quelques pièces musicales ont également été interprétées au piano par Mme Julianna Thiboutot.



Nous apercevons sur cette photo la nouvelle présidente du club de Rencontre-Amitié et Réconfort de Princeville, Mme Fernande Paquin, et Mme Lucille Cloutier, présidente fondatrice de cet organisme. Mme Cloutier prépare plusieurs paniers de provisions qui seront par la suite distribués aux gagnantes du tirage.

(Photo MBP)

## Soirée annuelle

Princeville (MBP) — Le 26 janvier prochain aura lieu en la salle municipale de Princeville, la soirée annuelle des Filles d'Isabelle, avec comme orchestre au programme «Les Fugitifs». Les billets sont présentement disponibles auprès des membres. Bienvenue à tous.



N'employez pas de fusibles de calibres plus forts que ceux recommandés.



### Noces d'or de M. et Mme Arthur Côté

C'est dans la joie que M. et Mme Arthur Côté, née Baltide Henry, de Victoriaville ont célébré leur 50<sup>e</sup> anniversaire de mariage le 23 juin dernier. Après une messe célébrée en leur honneur dans l'église Ste-Famille, les jubilaires se rendirent à la salle Windsor entourés de leurs 17 enfants, 28 petits-enfants et près de 400 invités leur rendirent hommage. Nos plus sincères félicitations aux jubilaires.

## A l'Age d'Or de Princeville Super bingo et souper des Fêtes

Princeville (MBP) — Le club de l'Age d'Or de Princeville invite cordialement la population de Princeville et des environs à assister en grand nombre à son bingo des Fêtes qui aura lieu le 12 décembre prochain, au local du club situé à 50 rue Saint-Jacques est.

Venez vous amuser avec les gens du troisième âge. Bienvenue à tous!  
Souper des Fêtes

Par ailleurs, le souper traditionnel des Fêtes organisé par le club de l'Age d'Or aura lieu le 7 décembre, à compter de 18 heures, à la salle paroissiale de Princeville. Une soirée récréative suivra avec la participation d'un orchestre. Prix des billets: 5 \$ pour le souper et la soirée et 2 \$ pour la soirée seulement.

## Afées de Norbertville Un succès!

Norbertville (MBP) — Samedi le 17 novembre dernier, les membres de l'Afées de Norbertville présentaient à la population des Bois-Francis deux sketches qui ont su bien amuser la nombreuse assistance à ces représentations.

De ce fait, Mme Jeanne-d'Arc Savoie, présidente du mouvement, désire remercier tous les membres pour leur étroite collaboration apportée à la préparation de cette activité annuelle, ainsi que tous les commanditaires pour leurs cadeaux.

Prochaine réunion  
De plus, Mme Savoie

souhaiterait la présence de tous les membres, le 11 décembre prochain, à l'occasion de l'assemblée mensuelle du mouvement. Lors de cette réunion, le comité de l'éducation et celui des arts ménagers présenteront un autre sketch portant sur l'influence de la publicité sur le comportement. De plus, à l'occasion des Fêtes, il y aura échange de cadeaux. Enfin, pour clôturer cette fin d'année, un goûter spécial sera servi, grâce à la collaboration de chacune des dames qui aura apporté quelque chose pour ce buffet communautaire.



Vous êtes invitée à venir admirer notre collection printemps-été de robes de mariée qui vient tout juste d'arriver.

Andrée Houle, prop.

Mod  
Flore Traversy

LA PROMENADE  
110, EST NOTRE-DAME  
VICTORIANVILLE, QUE. — (819) 752-9176  
Membre de Plaza Victoriaville (centre-ville)

As-tu  
participé  
aux  
DOIGTS  
D'OR?



J.N.O.

## L'hiver prochain

# Attention aux émanations de monoxyde de carbone

Les utilisateurs de poêle à charbon de bois ou au gaz propane et de génératrice d'urgence doivent toujours s'assurer que leur appareil est situé dans un endroit bien aéré (que ce soit une tente, une roulotte ou une pièce de la maison) pour permettre aux émanations de monoxyde de carbone de s'échapper facilement vers

l'extérieur.

La direction de la qualité de l'hygiène industrielle d'Environnement Québec rappelle encore cette année à la population, à l'approche de l'hiver, qu'elle doit prendre cette précaution élémentaire pour ne pas mettre sa vie et celle des autres en danger.

En effet, ces appareils produisent du monoxyde de

carbone en quantité suffisante pour provoquer des

effets nocifs sur l'organisme et même entraîner la mort

par asphyxie. Il faut donc les utiliser prudemment.

## Horizons Nouveaux

# Trois subventions

Princeville (MD) — M. Richard Janelle, député du comté de Lotbinière, informe toute la population de l'octroi de trois subventions dans le cadre du programme Horizons Nouveaux, subventions accordées par l'entremise du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social.

Ainsi, le Foyer Saint-Eusèbe de Princeville recevra une somme de 1 874 \$ pour la présentation de films sur une base hebdomadaire.

De même, le club de l'Age d'Or de Val-Alain se voit accorder une subvention de 2 890 \$ pour l'aider à compléter l'équipement de

son local tout en permettant l'agrandissement de son champ d'activités.

Enfin, le club de l'Age d'Or Tournesol de Laurier Station recevra un montant de 9 485 \$, somme qui servira pour la rénovation, l'aménagement et l'équipement de son nouveau local.

M. Janelle s'est dit très heureux de l'octroi de ces subventions aux personnes du troisième âge et félicite les promoteurs de ces projets qui participent ainsi à la vie de leur milieu tout en leur permettant de mettre à profit leurs talents, leur expérience et leur dynamisme.

## Sincère merci

Victoriaville — Lors de la dernière réunion du cercle Sainte-Victoire des Filles d'Isabelle de Victoriaville, l'ex-régente, Mme Marie-Rose Gouin a tenu à remercier toutes celles qui ont servi dans les différents conseils et a promis son appui à la nouvelle équipe. Pour leur part, les membres ont déclaré que Mme Gouin avait rempli ses fonctions dans un esprit de service, ayant pour objectif les intérêts du cercle. L'abbé Paul, aumônier du cercle, s'est fait le porte-parole de toutes en déclarant que l'ex-régente avait accompli sa tâche avec «honnêteté, droiture et dévouement».

As-tu  
participé  
aux  
DOIGTS  
D'OR?



J.n.o

Carrefour des Bols Francs  
Victoriaville



**Ginette Reno, toi le poète**

Venez donc me rencontrer à la boutique du disque du Continental. Dans un nouveau décor "disco" vous y trouverez les disques ou cassettes que vous désirez, soit: classiques, western, disco ou populaires.

Pour renseignements supplémentaires, signalez Conti: 752-6684 et demandez Jeanne-d'Arc.

Votre disothécaire  
Membre de Plaza Victoriaville (Centre-ville)

# VOUS AIMEZ LA MUSIQUE?

## Les acteurs du

# ROYAUME DES JOUETS

AU:  
137 Notre-Dame est  
Victoriaville  
Centre-ville de la Plaza



**OBTENEZ-LES EN SPECIAL**

**Fisher-Price**

**SUR ACHAT DE  
n'importe quelle sorte  
de jouets en magasin**

Chaque \$15.00 d'achat vous donne droit à un billet de MINI-LOTO gratuitement.

Chaque \$50.00 d'achat vous donne droit à un billet de L'INTER-LOTO gratuitement.

Association régionale de loisirs pour handicapés de la région Centre du Québec

## Premier conseil permanent

Victoriaville (MD) — Le 28 septembre, au Restaurant 4 Saisons de Notre-Dame-du-Bon-Conseil, une étape importante dans la jeune histoire de l'Association régionale de loisirs pour handicapés de la région Centre du Québec (A.R.L.H.C.Q.) était

franchie, puisque le premier conseil d'administration permanent était élu.

Cette assemblée mettait fin au mandat du comité provisoire de l'A.R.L.H.C.Q. qui était en opération depuis près d'un an.

Plus de soixante personnes étaient présentes et tous les

organismes locaux de regroupement de personnes handicapées de la région étaient représentés. Le nouveau conseil élu est d'ailleurs très représentatif des diverses catégories de personnes handicapées de la région et également des différents secteurs géographiques de la région Centre du Québec.

Le nouveau conseil

Font partie de ce nouveau conseil: Mme Rita Larochelle de Victoriaville (Corporation des Deux Rives) à titre de présidente, M. Hervé Allard de Victoriaville (Association provinciale de paraplégie), M. Denis Tardif de Victoriaville (Club de la Bonne

Humeur), Mlle Claudette Brunelle de Drummondville (Carrefour des handicapés de Drummondville), M. Marcel Larivière de Drummondville (Club Super Joie), M. André-Paul Poirier de Drummondville (Club Canadien des Aveugles), Mme Agathe Saint-Onge Pelletier de Pierreville (Regroupement des personnes handicapées secteur Nicolet-Bécancour), M. Serge Fréchette de Plessisville (Club des archers Sherwood) et M. Roger Fecteau de Bécancour (C.L.S.C. Lotbinière Ouest).

Donc, considérant la qualité de ce conseil d'administration, nous ne pouvons que supposer que

l'année 1980-81 sera vraiment le coup d'envoi de l'Association régionale de loisirs pour handicapés de la région Centre du Québec, coup d'envoi qui coïncide avec la parution du Livre blanc sur le loisir au Québec sur lequel les personnes

handicapées devront se prononcer.

Rappelons que la mission de l'A.R.L.H.C.Q. est de travailler à l'intégration de la personne handicapée de la structure communautaire par le biais du loisir.

## L'esthétique à votre portée

### Mettez vos yeux en valeur

(suite)

**Le maquillage des myopes:** il s'agit d'agrandir les yeux en les ouvrant au maximum. Pour donner du relief aux yeux qui paraissent petits derrière les verres épais, il faut les mettre en valeur par des ombres fortes, en appliquant sur les paupières des fards foncés ou soutenus en couleur, gris anthracite, brun noir, ardoise ou vert foncé, les prune aussi harmonisés à la teinte de l'iris. Pour accentuer leur éclat, dessinez-en le contour en étirant leur forme vers l'extérieur, puis estompez avec du fard-poudre en une ligne d'ombre sur la paupière inférieure afin de les ouvrir au maximum vers le bas.

Pour agrandir les paupières, posez un fard nacré lumineux en leur milieu. Les yeux paraîtront moins enfoncés et maquillez abondamment les cils après les avoir recourbés avec une pince spéciale. Si les yeux sont grands, soulignez-les intérieurement par un trait de crayon noir ou du K'hôl. A éviter absolument: les paupières nues et les fards pastel.

**Le maquillage des hypermétropes et des presbytes**

Il doit compenser l'effet de grossissement des verres et éviter que les yeux ne paraissent démesurés et saillants. Pour les diminuer et atténuer leur côté dilaté, évitez les teintes agressives. Préférez les ombres douces en camaïeu abricot ocre ou gris moyen à peine nacré, en les posant légèrement, car toute épaisseur devient voyante et fait placage.

Allongez le maquillage si l'oeil est rond, en traçant un trait fin dans la ligne des cils. Pour atténuer les parties saillantes, aplatissez les paupières en appliquant une ombre mate à l'extérieur. Si le dessous de l'oeil paraît gonflé, cachez-le aussi avec du fard mais léger.

Terminez par une couche légère de mascara, posée uniquement sur les cils extérieurs.

Les verres, faisant loupes, laissent apparaître, derrière les lunettes, une peau claire. Trichez un peu avec un blusk rose compact estompé avec un gros pinceau. A éviter: un maquillage trop accentué, l'eyeliner noir, les traits foncés qui durcissent, les nacrés et les pastels. Pour celles qui portent des verres de contact. Le port des lentilles n'exclut pas le maquillage. Mais avant de se farder, il faut s'être habitué pour ne pas fondre en larmes au moindre attouchement des yeux. Toutefois, il est conseillé de se maquiller après avoir posé les lentilles. Préférez les fards en poudre aux liquides.

Et je vous conseille de retirer les verres de contact avant le démaquillage.

Au revoir, bonne semaine!  
Rollande Dufresne, e.v.d.

Institut de Beauté Marie-Eve

ESTHÉTICIENNE \* VISAGISTE  
ROLLANDE DUFRESNE, PROP.  
752-2971

110, NOTRE-DAME EST

VICTORIANVILLE

## Santé... naturelle

### Magnésium

Un stimulant biologique général. Pour éviter de nombreuses maladies qui sont les conséquences directes ou indirectes de la carence ou du déséquilibre minéral dont nous souffrons tous plus ou moins, il faut de toute urgence, nous assurer une quantité suffisante de magnésium. Le magnésium n'est pas un médicament mais bien un aliment, or l'aliment, nous le consommons tous les jours, hélas souvent incomplet à cause de sa cuisson et de son manque de fraîcheur.

Il influence la défense des cellules et constitue un excellent moyen de retarder les méfaits de l'âge.

Le magnésium est un élément minéral nécessaire à l'organisme et un régularisateur des fonctions digestives qui pourrait être le centre d'une bonne santé.

S'emploie avec succès dans les indications suivantes:

- Troubles du foie et de la vésicule.
- Troubles des fonctions digestives: dyspepsie (digestion difficile), nausées, vomissements, constipation, diarrhée.
- Troubles nerveux. A une action tonique sur le système nerveux en empêchant les tremblements, l'insomnie, la dépression, etc..
- Excellent dans le traitement des maladies de la peau.
  - Démangeaisons vaginales et anales.
  - Acné, eczéma, verrues, psoriasis.
- Les troubles urinaires.

Naturellement vôtre

### Recette de santé

Sauce tomate rapide (sans viande) mais délicieuse.  
Emincer: 2 gros oignons que vous faites revenir dans un peu d'huile.

- Ajouter:
- 2 tasses d'eau
  - 1/2 boîte de pâte de tomates
  - 1 c. à soupe de sauce soya
  - 1/2 tasse de graines de tournesol moulues au blender
  - Sel, paprika, basilic, ail.

Laisser mijoter 30 minutes à feu léger.

Bon appétit.

### ALIMENTS NATURELS

"Rayons d'Santé"

Centre d'achats Bellevue, Arthabaska  
357-2651

Herbages, tisanes, vitamines, extraits, gomme de sapin, miel Labonté, aliments naturels, etc.  
i.n.o.



Le nouveau conseil d'administration de l'Association régionale de loisirs pour handicapés de la région Centre du Québec. Assis en avant: MM. Hervé Allard, secrétaire et Marcel Larivière, directeur. Au centre: M. Denis Tardif, trésorier et Mlle Claudette Brunelle, vice-présidente. En haut, de gauche à droite: M. Roger Fecteau, directeur, Mlle Rita Larochelle, présidente, Mme Agathe Saint-Onge Pelletier et M. André-Paul Poirier, directeurs. N'apparaît pas sur la photo M. Serge Fréchette, directeur.

### Fondation canadienne des maladies du rein

# 32 000 \$ sont recueillis

Victoriaville (MD) — La Fondation canadienne des maladies du rein a plus que doublé son objectif lors de sa récente campagne «Arbre de vie» 1979. En effet, plus de 32 000 \$ ont été recueillis cette année, comparativement à 15 000 \$ en 1978.

«La participation de Radio Celsius Inc., plus la collaboration du journal L'Union, ainsi que de Câblevision de Victoriaville, ont permis en plus de la sollicitation faite à travers les Caisses populaires de

Victoriaville, d'atteindre la jolie somme de 936 \$, comparativement à 351,96 \$ en 1978», a déclaré le responsable de la campagne, M. Serge Bergeron.

Ces argents serviront principalement à atteindre les objectifs de la Fondation canadienne des maladies du rein, c'est-à-dire l'implantation en notre région de services adéquats, à renseigner et éduquer la population sur les maladies du rein ainsi que sur le programme de dons d'organes.

### Saviez-vous que...

Les bénéfices tirés de la vente des cartes et cadeaux de l'Unicef fournissent aux enfants les plus défavorisés du monde l'alimentation, l'eau potable, les soins médicaux et l'éducation dont ils sont privés. L'achat des cartes et cadeaux de l'Unicef aura ainsi un double but: faire plaisir et aider ces enfants qui comptent sur l'Unicef comme l'Unicef compte sur vous.

# A VOYAGE

## En Espagne, Madrid et la Costa del Sol

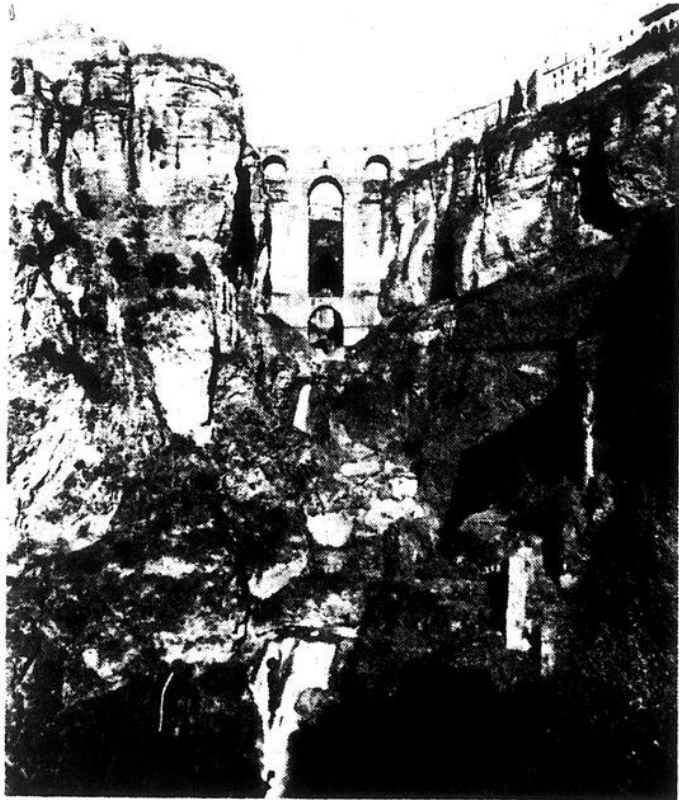
Texte, L.M. BLAIS

Des castagnettes et des talons qui claquent, des volants de jupes aux couleurs gaies qui ondulent, au rythme de la guitare. Si, si, c'est aussi ça l'Espagne. Ce spectacle de flamenco dans une boîte de Madrid le premier soir de notre arrivée, en plus d'être une réception d'accueil chaleureux, nous réservait une foule d'autres découvertes toutes aussi exaltantes les unes que les autres.

Nous avons choisi de descendre à Madrid pour un premier contact et par la suite, de faire le trajet en voiture vers la Costa Del Sol afin de mieux découvrir les diverses régions, faire connaissance avec ses habitants et leur façon de vivre. Car, nous avait-on dit, ce vieux pays doré par le soleil, où se sont rencontrées et succédées tant de civilisations, présente des aspects si variés, qu'il n'est pas possible de le définir avec précision. L'Espagne est à la fois une et multiple, et l'on ne peut en capter d'un seul coup d'oeil sa physionomie complexe. C'est aussi "un continent en miniature". Tout au cours de notre tournée on a pu le constater. Les contrastes de son sol sont frappants: après montagnes et vastes plaines, bois et steppes, côtes abruptes et plages en pente douce, grandes aussi sont les différences de races, de langues et de coutumes.

### Madrid d'abord

Cette ville occupe le centre géographique de la Péninsule ibérique, un site très favorisé par la nature. On parle des beaux ciels de Madrid et de leur clarté. Nous avons pu nous en rendre compte par ce premier matin ensoleillé du début de mai et de ceux qui suivirent, alors que nous allions à la découverte des



Paysage typique à l'Espagne.

divers "Madriles". En effet, il existe plusieurs Madrid. Après le Madrid des souverains catholiques où nous avons visité les deux édifices de style médiéval sur la Plaza de la Villa et la plus ancienne église de la ville, dont la tour mauresque rappelle la domination arabe, nous nous sommes dirigés vers le Madrid des Philippe. La Plaza Mayor, édifiée par Philippe III et reflétant l'architecture du XVI et XVII siècles est un cloître civil imposant qui renferme toute l'histoire du Madrid de la Renaissance.

Neuf portes y donnent accès.

Pour aller à la rencontre du Madrid des bourgeois, nous prenons la rue D'Alcala où se côtoient l'Académie Royale des Beaux Arts et la fontaine de Cybèle au centre d'un rond point de circulation d'où la

vue sur cette immense avenue est magnifique. C'est dans ce Madrid que se trouve également le Musée du Prado qui réunit les plus belles collections de peinture espagnole. Sur le Paseo du Prado nous croisons les fontaines des Quatre Saisons et de Neptune, toujours au milieu des grandes places où le coup d'oeil est aéré et l'horizon lointain. Ce qui contribue à rendre la ville si sympathique. Il reste encore le Madrid romantique. C'est le romantisme de la première moitié du XIX siècle, dans la littérature, la peinture, le théâtre, la décoration et l'artisanat. Les principaux exemples en sont le Théâtre Royal sur la Plaza Isabel II et la Porte de Tolède. Les édifices des divers ministères, l'Arc de Triomphe, les deux plus hauts gratte-ciel d'Europe, la Cité Universitaire et

plusieurs autres monuments composent le Madrid contemporain.

### Les Parcs de Madrid

Quels moments agréables nous avons passés à déambuler dans ses parcs! Le parc Retiro nous a particulièrement plu par la beauté de ses multiples allées au milieu d'espaces boisés, et surtout par le charme de son grand étang. Nous y avons loué une chaloupe à rame pour en faire le tour et savourer tranquillement la saveur du décor de verdure. Il faut voir aussi les quatre grandes entrées, la porte de la Place de l'Indépendance, les deux portes de la rue d'Alcala et celle de l'avenue Alfonso XII. Au centre du parc, dans les palais Velazquez et de Cristal se tiennent des expositions. Il y a également deux autres parcs importants, celui de Rosales et celui de l'Ouest.

### La Costa Del Sol

Sous le soleil de l'Andalousie, à travers de coquets villages aux maisons peintes à la chaux, sur les bords d'une Méditerranée aux eaux transparentes, d'accueillantes plages au sable fin, voilà ce que nous offre la "Côte du Soleil".

Nous avons fait le trajet Madrid-Malaga par la route nationale qui relie les deux villes, en passant par Grenade. Tout au long du parcours le paysage varie: plaines fertiles, routes bordées de coquelicots, montagnes, tantôt au vert ruisselant, tantôt au profil gris et rocailleux, gorges profondes et rivières au lit presque desséché, voilà le panorama que nous réserve cette route.

### Malaga, Torremolinos et Nerja

Malaga, capitale de la Costa Del Sol, est une ville portuaire de première importance sur la Méditerranée. Elle fut fondée par la Phénicie et, après avoir été une place forte carthaginoise, devint le siège des Wisigoths et par la suite une cité arabe. Tous ces vestiges sont conservés dans ses musées et ses monuments qui se joignent à l'ambiance cosmopolite du Malaga actuel.

Nous y étions arrivés par un clair de lune magnifique. Au matin, c'est une ville fleurie aux larges allées bordées d'arbres et de plantes. Au loin dans le port, une foule de bateaux battaient des pavillons multicolores. A l'arrière pays, le château du Gibralfaro, forteresse maure, domine la cité avec le palais Alcazaba. C'était la promesse d'une nouvelle découverte de sites



Chaque colline a son château, en Espagne.

intéressants.

A Nerja, village pittoresque fixé sur une falaise, la visite de ses grottes est sans doute ce qui nous a le plus impressionnés. Appelées "La Cathédrale de la préhistoire", elles servent de cadre aux Festivals de musique et de danse chaque année. Torremolinos est la station à la mode avec ses grandes zones résidentielles, ses condominiums de grand luxe et ses centres commerciaux modernes. Heureusement elle a su conserver ses quartiers typiques de pêcheurs. C'est la rue Saint-

Michel qu'il faut emprunter pour avoir une idée de ce qu'était le village primitif. Tout autour, avec les années, est né un monde de boutiques, de pubs, de discothèques, d'ateliers d'artisanat et de restaurants. La cuisine est excellente et la variété des plats de poissons remarquable. L'art de la friture du poisson y a atteint une renommée remarquable. Accompagnés des crus du pays dont le fameux vin Malaga, ces plats ont de quoi ravir les palais les plus "délicats".



La Plage de Nerja.

### N.D.L.R.

Nous tenons à rappeler à nos lecteurs que la page hebdomadaire A1 VOYAGE demeure une page de groupe, réalisée pour un grand nombre d'hebdomadaires du Québec, touchant explicitement l'aspect touristique des pays concernés.

En aucun temps, les textes d'informations-voyages ne touchent les conditions politiques ou politico-sociales du pays visité. Un grand nombre de reportages proviennent de rédacteurs ayant déjà effectué le voyage décrit. Dans d'autres cas, il s'agit d'un résumé d'informations recueillies à partir de dossiers, confectionnés de diverses documentations officielles et de brochures et dépliants gouvernementaux.

Notre prochaine page de voyage: Jamaïque

Droits d'auteur protégés par Promotion G & P Inc., 84 rue Richelieu, Saint-Jean, Qué. J3B 6X3.



# Le Couillard

## L'exposition d'archéologie au Cégep Il ne manquait que les visiteurs

Victoriaville (HRR) — Il n'y avait malheureusement pas foule ce mercredi soir dans le hall d'entrée du Cégep de Victoriaville alors que la Société d'histoire de la région d'Arthabaska en collaboration avec l'Université du Québec à Trois-Rivières présentait une exposition d'archéologie, laquelle d'ailleurs ne prend fin que demain matin.

Pourtant la seule présence de l'archéologue, René Ribes, et de l'anthropologue Anne-Marie Guertin, justifiait un déplacement. En effet, même si M. Ribes ne semble pas vouloir donner des conférences très formelles, l'anthropologue qui l'accompagnait, elle, a su captiver les quelques personnes qui la suivaient, vérifiant une à une les pièces exposées.

A vrai dire, pour les profanes, l'exposition ressemble à un étalage de roches. Tout cela nous paraît familier et en se promenant sur les rivages de la Saint-Maurice et dans la vallée du Saint-Laurent, ces « roches-là » n'attiraient probablement pas notre attention, si ce n'est pour prendre les cailloux et s'amuser à les lancer dans l'eau... Mais voilà que ces « cailloux » ont une histoire, une longue histoire allant même jusqu'à 6 000 ans avant Jésus-Christ. Il est vrai que comparativement aux vieux pays, 6 000 ans avant Jésus-Christ, c'est bien peu. Mais il faut penser, et c'est ce qui fascine les anthropologues comme Anne-Marie Guertin, le Québec a donc une préhistoire plus intéressante qu'on pouvait le penser.

Dans nos livres d'histoire du Canada, l'histoire commence en 1534 au moment de la « découverte » de Jacques Cartier. Mais il y a également toute l'« histoire » de la civilisation amérindienne en Mauricie, civilisation composée des Iroquois, des Algonquins et de leurs prédécesseurs.

Pour les archéologues, contrairement aux historiens, il faut travailler à partir des pièces qu'on trouve et se contenter d'avancer des hypothèses. Aucun écrit ne pourra justifier ces hypothèses puisque la définition même de la « préhistoire » suppose l'époque précédant l'écriture.

Il faut donc du flair. Même s'il s'en défend, René Ribes en a assurément. Comment fait-il donc pour dénicher tous ces précieux cailloux qui servaient de couteaux, de burins, de grattoirs aux Amérindiens? « Je me mets dans la peau des gens à cette époque et j'essaie de m'imaginer où pouvaient-ils établir leur campement ». C'est donc surtout à l'orée de la forêt, tout près de la rivière que M. Ribes a retrouvé le plus d'objets. Il avait apporté avec lui des photographies montrant des traces de campement, surtout des amoncellements de roches, figurant l'emplacement des feux. C'est formidable de penser que ces campements existent encore après tant de millénaires...

C'est surtout en surface que M. Ribes retrouve les outils des Amérindiens. Il n'a pas besoin d'entreprendre d'importantes fouilles mais là où il trouve des objets, il lui est alors facile de creuser et de dénicher d'autres outils.

Cette exposition n'était évidemment qu'une partie de ce que représente le Musée d'archéologie à Trois-Rivières, regroupant tout ce que M. Ribes a découvert. A Trois-Rivières donc, M. Ribes exhibe entre autres un squelette très fragile dont il a pu déterminer l'âge grâce à un outil trouvé près de lui.

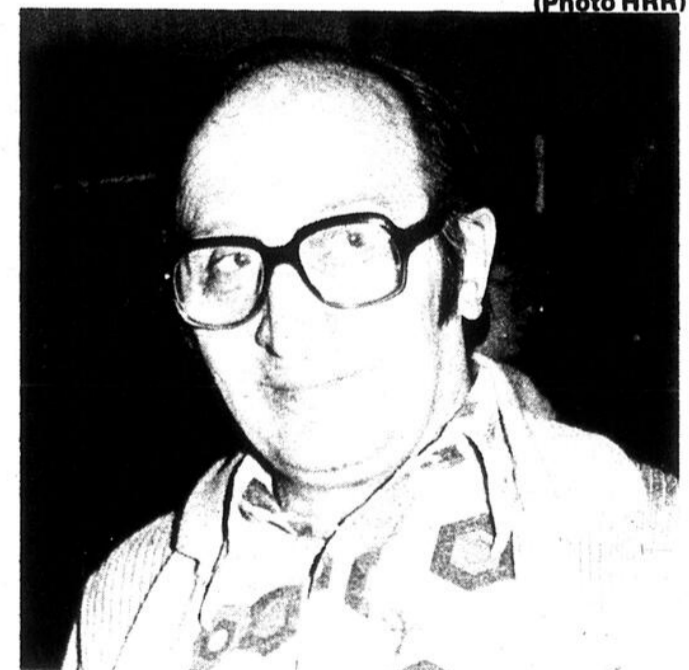
Bref, sans l'archéologue et l'anthropologue présents ce soir d'exposition, il faut se demander si les outils auraient autant d'intérêt. Les explications ne portant que sur les grandes périodes de la préhistoire.



Quelques-uns des outils découverts par M. Ribes.  
(Photo HRR)



Anne-Marie Guertin, anthropologue.  
(Photo HRR)



René Ribes, archéologue.  
(Photo HRR)

## Atelier musical de Chester

# Orgue, clavecin et flûtes pour le plaisir de la musique

Par Hélène Ruel Roberge

Si l'Atelier musical de Chester existe de façon formelle depuis un an et demi, il y a beaucoup plus longtemps que cela que François Caux, le dentiste et Claude Lupien, le directeur de la bibliothèque de la Polyvalente trempent dans la musique.

Autour des années '60 en effet, François Caux et Claude Lupien jouaient de la flûte avec un groupe de jeunes d'une vingtaine d'années. Le groupe fonctionne pendant presque deux ans. Après les membres s'éparpillent; plusieurs se marient, d'autres s'installent dans une autre ville pour y poursuivre leurs études.

Claude Lupien, par sa formation musicale au Grand Séminaire, joue toujours. Il enseigne au Centre Suzor Côté pendant quelques années. «Jouer de la musique, c'est un peu comme prendre un verre d'eau.» Pour Claude, la musique fait partie de la vie, du quotidien. Il ne se passe rarement une journée sans musique...

Il y a un an et demi, Claude rencontrait à nouveau François Caux. On parle, on se reconnaît... Claude ap-

prend avec plaisir que François n'a pas cessé de jouer de la flûte. Puis viennent se greffer autour de ce duo, une ancienne élève de Claude, Micheline Lampron, et puis, Benoît Guillemette, un très jeune étudiant, fort prometteur, et enfin un collègue de Claude, l'abbé Gilles Laroche, aumônier à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska. Aux cinq flûtistes, on ajoutait la voix de Germaine Lupien et le talent de Gaby Bécotte à l'orgue et au clavecin. C'est donc ainsi que se formait l'Atelier musical de Chester.

Les sept personnes se réunissent tous les lundis en soirée, à Saint-Paul, chez Claude. On ne joue pas pour devenir un orchestre de chambre à tout casser. On joue pour le plaisir. On se donne une occasion de jouer ensemble.

Bien sûr, on s'est produit en public à quelques reprises. Par exemple, à la chapelle de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska et à l'Age d'Or de Saint-Paul. Mais les concerts proprement dits n'existent pas encore. Mais voilà que dimanche, on jouera au moment du récital du Choeur de Daveluy à

l'église d'Arthabaska... que le 12 décembre, on offrira un «concert» (Claude cherche un autre mot) à la chapelle de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska... et que le 23 décembre on jouera à l'église de Saint-Paul... Tous des concerts de Noël.

L'ensemble joue de six sortes de flûtes, la basse, ténor, alto, soprano, soprano et évidemment traver-

sière. Quand le clavecin vient mêler ses notes grêles à l'harmonie des flûtes, on se croit transporté dans une autre époque, celle de la Renaissance, époque où l'Atelier musical de Chester puise environ 75% de son répertoire. Mais, l'Atelier tient également à interpréter des pièces «folkloriques» comme «Notre sentier» de Félix Leclerc...

Les lieux de prédilection pour l'ensemble musical sont les édifices en bois comme l'église de Saint-Paul qui se prête admirablement bien à des «concerts» de ce genre et aussi la chapelle de l'Hôtel-Dieu qui jouit d'un orgue à tuyaux.

Au concert de Noël du 12 décembre, concert qui durera environ une heure et demie, on y interprétera des

pièces de Claude d'Aquin, d'auteurs italiens comme Corelli, Sammartini et évidemment des pièces de J.S. Bach, des extraits de Me de Haendel et des pièces traditionnelles comme «Mon beau sapin».

Tout le monde est invité à la chapelle de l'Hôtel-Dieu, d'autant plus que l'entrée est libre.



L'Atelier musical de Chester au grand complet... Dans l'ordre habituel, Gilles Laroche, Benoît Guillemette, Micheline Lampron, François Caux, Claude Lupien (debout), Germaine Lupien et Gaby Bécotte au clavecin. (Photo HRR)

Dimanche le 9 décembre

## Concert conjoint du Choeur Daveluy

Noël! Ce temps délicieux où dans la joie nous fêtons la naissance de l'Amour sera, pour le Choeur Daveluy, un temps choisi pour une autre rencontre d'amitié avec son fidèle auditoire.

Noël! C'est l'époque de l'année où chacun aime donner ses cadeaux-surprises, faire plaisir et réchauffer les coeurs. Le Choeur Daveluy promet cela lors de son concert conjoint du 9 décembre prochain, à 20 heures, à l'église d'Arthabaska.

Bien sûr, on doit s'attendre à quelque chose de très différent du concert-spectacle où le Choeur Daveluy

remportait au printemps dernier un si vif succès au cinéma Laurier. En effet, l'atmosphère classique qui enveloppera la présentation des plus beaux Noël, anciens et nouveaux, tranchera certes sur ce précédent concert.

A ce concert conjoint, l'auditoire aura le privilège d'entendre l'Atelier musical de Chester. Ce sera une «harmonieuse» surprise pour ceux qui n'ont pas encore eu le bonheur d'entendre cet ensemble composé de sept musiciens dirigé par Claude Lupien et accompagné par l'incomparable Gaby Bécotte.

Les amateurs de flûtes

douce et traversière, de clavecin et d'orgue seront servis à souhait par ce groupe de chez nous.

Aussi, en plus, un jeune violoniste de Victoriaville, Jean René, saura se révéler à plusieurs puisqu'il est déjà cité comme un des meilleurs talents du Conservatoire de Montréal. Il fera entendre de son répertoire quelques oeuvres de qualité.

Enfin, le Choeur Daveluy, dirigé par Denise Maheu-Massé invite toute la population à venir se délecter des plus beaux chants préparés à son intention. Ce sera un concert de choses exquises, de grandes joies... un concert des Fêtes... quoi.

## Ailleurs qu'ici

La Corporation régionale des Métiers d'Arts du Coeur du Québec tient du 7 au 16 décembre prochain son «Salon du temps des Fêtes». Pendant les 10 jours que durera ce salon, la population pourra rencontrer plus de 50 artisans professionnels et semi-professionnels qui offriront un choix de produits d'artisanat de la plus grande qualité.

De par son nombre d'exposants, le «Salon du temps des Fêtes» regroupe des disciplines aussi variées que la poterie, le cuir, le tissage, les émaux sur cuivre, le meuble, la sculpture, le batik, la gravure, l'aquarelle, la joaillerie, la lampe tiffany et du papier de riz, etc.

Diverses accommodations sont aussi prévues à cette occasion: vestiaire, service d'emballage et de carte de

crédit et un café-terrace où il sera possible de se restaurer en plus d'apprécier les spectacles d'artistes de la région. Entre autres, Pierre Curzi, comédien pour enfants qui fera rêver les petits, des

violoneux, des gigueux, de la musique de jazz et classique. Tout cela, sur le campus de l'Université du Québec à Trois-Rivières, au Pavillon Nérée-Beauchemin, entrée par le boul. Des Forges.



Rivière polluée,  
source d'eau potable  
en DANGER!

ASSOCIATION QUEBÉCOISE DES  
TECHNIQUES DE L'EAU

Fêtes nationales 1980

# Le c.a. du Centre du Québec est déjà en place

(HRR) — Les organisateurs (trices) des prochaines fêtes nationales ne pourront se plaindre cette année d'avoir trop peu de temps pour planifier leurs manifestations. Mardi dernier, on procédait déjà à la mise en place du conseil d'administration, formée de 11 personnes, représentantes des cinq zones qui composent la région Centre du Québec.

Le conseil d'administration ne regroupe que quelques nouvelles figures. Ainsi, pour la zone de Bécancour, on retrouve André Provencher de Saint-Grégoire et Guy Blanchet de Bécancour. Rappelons que c'est M. Blanchet qui était président du conseil d'administration l'an dernier. Cette année, c'est M. Provencher qui remplira cet office. Pour la zone de

Plessisville, une seule personne a été nommée; il s'agit de M. Roland Bergeron de Princeville. Ce dernier est un nouveau venu au conseil d'administration. Quant au deuxième représentant de la zone de Plessisville, il sera nommé un peu plus tard. Pour la zone de Victoriaville, MM. Jean-Pierre Laroche de Warwick et Hervé Labarre de Saint-Albert ont été nommés. La zone de Drummondville est représentée par M. Richard Chabot de Saint-Majorique et M. Michel Talbot de Notre-Dame-du-Bon-Conseil. Enfin la zone Nicolet-Pierreville est représentée par Mme Jeannine Veilleux de Saint-Elphège et M. Gaston Provencher de Nicolet. Enfin la onzième personne siégeant au conseil d'administration et représentant les organismes régionaux

est Mlle Francine Lemire du Conseil régional des Loisirs du Centre du Québec.

Les membres du conseil d'administration se rencontreront sous peu pour élaborer le plan d'action 1980 afin de le soumettre au comité national avant les fêtes. En soumettant son plan aussi tôt, le comité national sera en mesure d'établir le budget vers le mois de février et ainsi faciliter la tâche des organisateurs (trices) locaux (ales).

Les mêmes objectifs sous-tendent l'esprit des fêtes nationales de 1980. La décentralisation demeure toujours le mot d'ordre.

Pour des informations, on peut communiquer avec Johanne Côté au numéro 478-1483.

## Horaire du Canal 9

Mardi, 4 décembre 1979.  
 18.00: Kino-Québec.  
 18.30: Forum chrétien.  
 19.00: Vivre sa vieillesse.  
 19.30: Regards sur nos industries.  
 20.00: T.V.C.  
 21.00: Télé-université.  
 22.00: Championnat canadien senior d'athlétisme.  
 23.00: Période de questions Assemblée nationale.  
 Mercredi, 5 décembre 1979.  
 18.00: Année internationale de l'enfant.  
 18.30: Informa plus.  
 19.00: Kino-Québec.  
 19.30: Institut du Troisième Age.  
 20.00: Campagne de vaccination anti-rubéole.  
 21.00: Télé-université.  
 22.00: Colloque sur l'enfant et son environnement.  
 23.00: Période de questions Assemblée nationale.  
 N.B.: L'émission Rallye Tiers-Monde retirée de l'horaire.  
 Jeudi, 6 décembre 1979.  
 18.00: Les Troubadours.  
 18.30: Vivre sa vieillesse.  
 19.00: Les Québécois d'Arthabaska.  
 19.30: Regards sur nos industries.  
 20.00: T.V.C.  
 21.00: Télé-université.  
 22.00: Période de questions Assemblée nationale.  
 23.00: Défilé de mode érotique.  
 Vendredi, 7 décembre 1979.  
 18.00: Kogite.  
 18.30: Informa plus.  
 19.00: Forum chrétien.  
 19.30: Institut du Troisième Age.  
 20.00: Campagne de vaccination anti-rubéole.  
 20.30: Boxe amateur.  
 22.30: Championnat canadien senior.  
 Dimanche, 9 décembre 1979.  
 19.30: Gala jeunesse Optimiste 79.  
 Lundi, 10 décembre 1979.  
 18.00: Kogite.  
 18.30: Les Québécois d'Arthabaska.  
 19.00: Les Troubadours.  
 19.30: Année internationale de l'enfant.  
 20.00: Rallye Tiers-Monde.  
 20.30: Télé-université.  
 21.30: Spectacle création-danse.  
 22.30: Défilé de mode érotique.

SI CE FILM NE VOUS FAIT PAS PEUR, C'EST QUE VOUS ÊTES DÉJÀ MORT!

14 ANS

PRIX SPÉCIAL DU JURY AU FESTIVAL DU CINÉMA FANTASTIQUE D'AVORIAZ

## FANTASME

VF de Phantasm  
 MICHAEL BALDWIN, BILL THORNBURY, REGGIE BANNISTER, KATHY LESTER

---

2e succès

LES CASSE-COU LES PLUS DRÔLES DES ÉTATS-UNIS!

DU 8 AU 13 DEC.

cinéma **LAURIER**  
 Victoriaville 752-5960

## SPECIAL FIN DE SEMAINE

Jeudi, vendredi soir et samedi

- CHANGEMENT D'HUILE
- CHANGEMENT DE FILTRE
- GRAISSAGE

# \$888

Le prix comprend: — Le filtre  
 — huile (10w30)  
 — Graissage

## LLOYD J. BOIVIN INC.

104 BOUL. BOIS-FRANCS NORD  
 VICTORIAVILLE - 758-1585

18/12/79

MAGASINS ASSOCIÉS

## Opération hiver

# COLUMBIA

### s'en occupe!

**Modèle 961/10 C.V./133"**  
(Deux phases)

- Moteur Tecumseh de 10 C.V.
- Démarreur électrique 110 volts (STANDARD)
- 5 vitesses avant et 2 vitesses arrière
- Hauteur d'admission 20"
- Largeur de déblaiement 33"
- Pneus: 16" x 6.50"
- Chaînes antidérapantes (STANDARD)
- Différentiel (STANDARD)
- Alternateur (STANDARD) (Lumière en option)

**SPÉCIAL**

**Modèle 820/8 C.V./126"**  
(Deux phases)

- Moteur Tecumseh de 8 C.V.
- Démarreur manuel
- 5 vitesses avant et 2 vitesses arrière
- Hauteur d'admission 20"
- Largeur de déblaiement 26"
- Pneus: 14" x 4.50"
- Chaînes antidérapantes (STANDARD)

**SPÉCIAL**

Columbia vous offre un choix de 4 modèles

## EUGENE FORTIER & FILS INC.

100 boul. Baril - Princeville  
 364-5339

24-12-79

# Conférence Mariette Côté-Champoux à la S.H. A l'époque de Suzor-Côté

Victoriaville (AF) — La Société d'histoire de la région d'Arthabaska recevait lors de son dernier déjeuner-causerie, dimanche le 25 novembre, Mme Mariette Côté-Champoux de Québec, nièce du peintre Suzor Côté.

Voici le texte de sa conférence.

Chez mes parents, on vivait tous dans l'ombre imposante du Grand Vicaire, Mgr Suzor, premier curé d'Arthabaska, à qui la municipalité doit d'avoir eu les filles de Marguerite Bourgeois et les frères du Sacré-Coeur comme éducatrices et éducateurs de ses enfants.

La très forte personnalité du cher grand oncle, et plus tard, la notoriété de l'artiste, qui eut l'idée géniale d'ajouter le nom de sa mère, Suzor, à celui beaucoup plus répandu de Côté; ces circonstances, dis-je, ont fait que celui qui fut le chef très digne de cette belle famille canadienne, est à peu près inconnu. Aussi, c'est avec joie que je vous le présente.

## Le père, Théophile

Théophile Côté naquit à Nicolet, en 1827. De sa famille, nous savons peu de chose. Nous lui avons connu un frère, Ludger, qui émigra aux Etats-Unis, où il vécut à Auburn Me. plus précisément. Il mourut en 1910, à Lewiston. Une de ses filles, Elise, mariée à Louis Bélanger vivait également à Auburn.

Je me souviens de cette cousine des Etats-Unis au moment d'une visite à grand-père. Elle était accompagnée d'une de ses filles, dont la remarquable beauté avait séduit l'oncle Suzor, qui la choisit comme modèle pour le buste de la jeune Canadienne, qu'on peut voir au Musée de Québec.

Revenons à grand-père. Il est logique de supposer qu'il fit ses études au Séminaire de Nicolet, puis il a dû faire son droit à l'Université Laval. Reçu notaire, il vint s'installer à Arthabaska. Où a-t-il connu grand-mère qui venait de Québec? Peut-être pendant qu'il y vivait lui-même, ou plutôt à Arthabaska, quand Cécile-Adeline vint avec sa mère, habiter chez son frère le curé. Ce sont là des hypothèses.

Mais j'ai toujours entendu dire que l'oncle-curé avait béni le mariage de sa soeur et du jeune notaire. Mariage heureux et béni du ciel par la naissance de nombreux

enfants, dont huit atteignirent l'âge adulte, six garçons et deux filles.

J'ai peu connu mon grand-père. J'étais enfant quand il mourut à 76 ans. Je me souviens de lui, de sa tendresse pour nous, de ses gâteries. Il parlait peu d'on, mais toujours à propos et avec infiniment d'esprit. Il était d'une humilité remarquable, se tenant toujours à l'écart, prenant plaisir à mettre en lumière la personnalité de grand-mère; elle-même très spirituelle et assez autoritaire.

Huit enfants à faire instruire, à loger, nourrir et vêtir; c'était tout un problème déjà à cette époque où la profession de notaire à la campagne devait fournir de bien modestes revenus.

Heureusement, l'école des Frères du Sacré-Coeur offrait un excellent programme d'études primaires et secondaires; mais cela n'allait pas plus loin. Et si l'élève finissant envisageait de devenir prêtre, médecin ou avocat, il fallait penser au Séminaire.

## Philippe

Philippe, mon père, étant l'aîné de la famille, eut l'avantage du choix. Il manifestait beaucoup de sérieux et d'enthousiasme à l'idée de pouvoir faire des études classiques, puis d'aborder le droit vers lequel il se sentait attiré. Mgr le Curé qui était le parrain de mon père encouragea le projet.

Et le jeune homme quitta le foyer pour le Séminaire. Il y passa le temps nécessaire à l'obtention du baccalauréat qui lui ouvrit les portes de l'Université d'où il sortit avec le titre tant convoité d'avocat.

Sans hésitation, il décida de pratiquer sa profession à Arthabaska. Il eut l'honneur d'entrée comme stagiaire, puis comme associé au bureau de celui qui devait devenir le Premier ministre du Canada, Sir Wilfrid Laurier, et du père d'Armand Lavergne, le juge Joseph Lavergne.

Mon père bâtit sa maison sur le lot voisin de la maison paternelle. Il épousa Adrienne, fille du juge Marc-Aurèle Plamondon, qui lui donna trois enfants, Louis-Philippe et René, trop tôt disparus et moi-même qui jouit encore d'une assez bonne santé, héritage de ma chère mère.

Les autres garçons qui suivaient de près leur aîné, durent se contenter du cours

de l'école des Frères; les moyens financiers de leur père ne permettant pas d'assumer les frais d'études classiques de quatre ou cinq garçons à la fois.

Un à un, ils quittèrent le foyer paternel pour affronter le monde et gagner leur vie. Ils avaient pour tout bagage, leurs quelques années de scolarité et une solide formation morale acquise au foyer.

## Georges et Arthur

Georges et Arthur allèrent vers Montréal; la grande ville offrant de plus nombreuses occasions pour trouver du travail. Georges réussit à se placer aux douanes et se maria à Julie Simard, celle-là même qui finança le voyage de Suzor vers la France, en 1890. Georges et Julie n'eurent pas d'enfant et l'oncle si beau et si sympathique mourut à l'âge de 59 ans.

Arthur entra au service de la Maison Cassidy, importateur de porcelaine anglaise et aussi de Limoges; puis plus tard, il fut à l'emploi comme comptable de ce qu'on appelait alors la Commission des Liqueurs. Il ne se maria jamais. Il vivait seul, en pension dans une maison privée, jusqu'au jour où tante Alice, devenue veuve, s'en alla à Montréal, avec ses enfants, et lui offrit de venir vivre avec eux.

Quant à son tour, tante Alice partit avec ses fils, Gérard et Roland, pour la Belgique où les garçons devaient étudier la musique, tante Louise, sa mère étant quelques années avec son frère Arthur, avec ses nièces Yvette et Cécile. Quand le cher oncle eut cessé tout travail à cause de la faiblesse de sa vue, ils vinrent tous les deux habiter la maison de brique rouge celle qu'on croyait qu'elle allait être démolie.

## Eugène

Quant à Eugène, il enjamba la frontière du Québec pour échoir en Ontario, à Cochrane petite ville ou gros village, où il trouva du travail chez le marchand général de l'endroit. Travailleur honnête et courageux, il devint l'associé du marchand, dont il épousa une des filles et pour finir, il hérita du commerce.

## Edouard

Pour ce qui est de Edouard, il entama des études classiques en pensant au sacerdoce mais il les interrompit bientôt sa

vocation n'étant pas assez mûrie; il entra au ministère des Postes, à Ottawa d'abord, puis à Montréal. Plus tard, beaucoup plus tard, son désir de devenir prêtre le tourmentant à nouveau, il se confia à Mgr Courchesne, évêque de Rimouski, qui l'encourage et lui facilite la poursuite des études de philosophie et de théologie au Grand Séminaire de Montréal. La persévérance lui permet d'arriver au but et d'être ordonné prêtre à 52 ans.

## Suzor

Pour Suzor, les événements se passèrent d'une autre façon: son professeur, le bon frère Néposien, se rendit vite compte des dons exceptionnels de son élève. Il se hâta d'en avertir son père; celui-ci en fut bien heureux, mais alors que faire? A qui confier l'enfant? Avec l'aide du bon frère, le peintre Maxime Rousseau consentit à s'occuper du futur artiste et à lui donner ses premières leçons. Puis, pendant les vacances, il le prit avec lui quand il travaillait à la décoration des églises et c'est ainsi que quelques coups de pinceau de notre oncle Suzor ornent la voûte de notre belle église d'Arthabaska.

Mais il arriva assez tôt que l'élève dépassa le maître et il fallait songer à le confier à des professeurs renommés. A cette époque, il n'y avait personne, même à Montréal, qui pouvait se charger de l'éducation d'un sujet prometteur et, non sans un grand émoi devant l'audace du projet, on parla de Paris.

Mais comment faire, sans moyens financiers suffisants? C'est alors que la généreuse dame Julie offrit son aide qui fut acceptée avec reconnaissance et le jeune homme partit pour la France avec son ami Saint-Charles, un autre peintre canadien. On était en 1890.

## L'homme

Comme vous avez sûrement entendu parler de Suzor Côté, de ses études dans les grandes écoles d'art, peut-être des concours où il exposa, du succès qu'il a remporté j'ai pensé qu'il vous ferait plus plaisir d'entendre parler de l'homme qu'était Suzor Côté. Pour la plupart d'entre vous qui l'avez peu connu, je vous ferai d'abord son portrait.

Suzor Côté était bien bâti, solide, de belle prestance, avec un visage délicat, très mobile, un regard vif et franc. Toute son apparence

refléta la joie de vivre; son rire était sonore et communicatif et on l'entendait souvent, car il était d'une gaieté exubérante. Son caractère peut se résumer en quelques mots: sincérité, générosité, enthousiasme, franchise, aucune pensée mesquine n'habitait son esprit, pas plus qu'aucun sentiment de jalousie ou de dénigrement vis-à-vis de ses confrères artistes. Au

contraire, il les estimait, admirait et louangeait leurs talents et combien d'entre eux il a aidé de ses conseils, de ses encouragements et aussi de ses deniers? Aussi tout le monde l'aimait et particulièrement ses neveux et nièces à qui il témoignait tant d'affection, partageant nos jeux, nous en enseignant de nouveaux, riant de nos espiègleries et nous ac-

Suite à la page 24

## Autobus Victoriaville Ltée

HORAIRE SPECIAL POUR LA PERIODE DES FETES.

Les 11-12-17-18 et 19 décembre services offerts de 18 h 30 à 21 h.

## AUTOBUS VICTORIAVILLE LTEE

10 rue Cartier

Tél.: 1 (819) 752-9688

HORAIRE DE SEMAINE		HORAIRE DU SAMEDI	
DEPART		DEPART	
de Victoriaville	d'Arthabaska	de Victoriaville	d'Arthabaska
7 10 a.m.	7 35 a.m.	8 00 a.m.	8 30 a.m.
8 00 a.m.	8 30 a.m.	9 30 a.m.	10 00 a.m.
9 30 a.m.	10 00 a.m.	10 30 a.m.	11 00 a.m.
11 30 a.m.	MIDI	MIDI	12 40 p.m.
12 40 p.m.	1 00 p.m.	1 30 p.m.	2 00 p.m.
1 30 p.m.	2 00 p.m.	2 30 p.m.	3 00 p.m.
2 30 p.m.	3 00 p.m.	3 30 p.m.	4 00 p.m.
3 30 p.m.	4 00 p.m.	4 30 p.m.	5 00 p.m.
4 30 p.m.	5 00 p.m.	4 30 p.m.	5 00 p.m.
5 30 p.m.	6 00 p.m.		

PAS DE SERVICE LE DIMANCHE

JEUDI & VENDREDI SOIR

6 30 p.m. 7 00 p.m.

7 30 p.m. 8 00 p.m.

8 30 p.m. 9 00 p.m.

CONSULTEZ-NOUS

POUR VOS VOYAGES SPECIAUX

AUTOBUS 49 PASSAGERS.

TARIF: Adulte: .45 — Etudiant: .40 en argent seulement.

**N.B. A compter du 1er janvier 1980 les taux seront .45 pour les adultes et .40 pour les enfants et les étudiants.**

**Egalement la monnaie exacte pour le prix du voyage sera obligatoire.**

**(Aucun chauffeur n'aura de monnaie pour faire le change).**

La direction.

## A l'époque...

Suite de la page 23  
cueillant toujours avec indulgence alors que souvent nos visites à l'atelier le dérangeaient dans son travail.

Cet atelier, situé au fond du jardin de la maison paternelle, était une simple construction de bois, une seule grande pièce, largement éclairée par une immense baie vitrée, formant également une partie du toit. Il y régnait un beau désordre. Le peintre ayant accumulé toutes les trouvailles rapportées de ses voyages: magnifiques bahuts sculptés, chaises et fauteuils de différents styles, pièces de poterie, bassine de cuivre rouge au grand manche, puis les chevalets, les boîtes de couleurs, palettes et pinceaux, les canevases, les pâtes à modeler, etc.

## Joies d'enfants.

Quelle joie pour nous enfants, de fureter ici et là, de toucher un peu à tout, sous l'oeil indulgent du cher oncle. Puis, pour quelques minutes, regarder peindre, pour ensuite partir en claquant la porte, à la poursuite de nos jeux. Comme nous étions heureux et quelle merveilleuse enfance fut la nôtre.

La maison paternelle de l'artiste et celle de mes parents étaient voisines, séparées par une superbe haie de cèdres, admirablement taillée et entretenue par les bons soins d'un oncle jardinier-expert, l'oncle Edouard. Au milieu de cette haie, Suzor Côté avait aménagé une ouverture encadrée de bois rustique du plus bel effet, et fort commode pour les allées et venues des uns et des autres, car nous vivions ensemble, tout en étant chacun chez soi. C'était bien agréable.

Pendant les vacances d'été, l'oncle Suzor et aussi les oncles Arthur, Eugène et Georges venaient visiter la chère vieille maman, mon père, l'aîné de la famille, les tantes Louise et Alice. L'oncle Suzor, lui, restait tout l'été à Arthabaska, ayant beaucoup de travail à mettre au point et non moins de projets ayant pour cadre la merveilleuse nature des Bois-Francs.

Il commençait à peindre tôt de matin et nous avions l'ordre sévère de nos parents de ne pas aller déranger l'artiste. Mais il y avait bien des moments de détente. Nous nous réunissions dans le jardin, merveilleusement fleuri par les bons soins de l'oncle Edouard, pour déguster les friandises de maman et des tantes et le merveilleux sirop de framboises si rafraîchissant.

Nous prenions souvent le repas du soir tous ensemble, dans le kiosque de bois rustique, enfoui sous les gros

pommiers. Chaque famille apportait son plat favori, cuisiné avec amour aux heures fraîches de la matinée et les légumes cueillis au potager, juste avant de se mettre à table.

Les appétits n'avaient besoin d'aucun stimulant, personne ne faisait allusion à son régime ou à sa ligne. Ce kiosque était l'oeuvre de l'oncle Edouard, qui avait de multiples talents; il était aussi musicien et un de ses bons amis, habile à manier le marteau, Albert Beauchesne, l'avait aidé dans sa tâche. Ils avaient décidé de le construire sous les pommiers mais arrivés au toit, ils s'aperçurent qu'il fallait couper une énorme branche. On fit alors un conseil de famille. Résultat: objection formelle et unanime au sacrifice de la branche. Sans se troubler pour si peu, nos deux architectes contournèrent le toit autour d'elle et c'était ravissant.

Quand ce fut terminé, il s'agissait de donner un nom à cette oeuvre. Après beaucoup de discussions, il fut décidé à l'unanimité de baptiser le kiosque du nom représentatif de «Célibatorium», puisqu'ils étaient tous ou à peu près célibataires.

Et c'était là l'atmosphère des vacances, des jours de joie simple et saine et sous un ciel presque toujours serein, car nous avions alors des étés avec des semaines entières de soleil et de chaleur. Nous pouvions organiser des excursions et des pique-niques en souhaitant qu'il fasse beau et... il faisait beau.

Mais il y avait aussi la fin des vacances et le départ de la belle visite. Quand le cher oncle Suzor repartait vers Montréal, il nous semblait qu'il emportait avec lui toutes les joies de vivre. C'était la rentrée des classes, les jours les plus courts, les soirées trop fraîches pour rester à jouer dehors. Mais il faisait bon auprès du feu, autour des parents. Et avec les études, la musique, la lecture, le temps passait bien doucement.

L'automne nous ramenait l'artiste pour quelques jours. Il venait revoir les merveilleux couchers de soleil et ses chères montagnes, alors que les premières gelées d'octobre avaient paré la forêt d'un rutilant manteau.

On le voyait partir tôt le matin, avec son attirail de peintre, pour quelques coins connus de lui seul, où en travaillant avec hâte, il pourrait saisir les jeux changeants de la lumière et des ombres. Il revenait la nuit tombée, fourbu, transis, parfois trempé, mais heureux, en pensant aux croquis cachés dans ses cartons qu'il reproduisait le lendemain sur la toile, en des tableaux aux couleurs chatoyantes.

La tante Louise l'attendait avec un bon repas chaud et la vieille maman le serrait sur son coeur avec quelques reproches pour les heures d'angoisse qu'elle avait vécues, le croyant perdu ou évanoui quelque part.

Cette visite d'automne était de courte durée. Il revenait à Noël avec ses frères, pour passer les Fêtes en famille. Et c'était alors des réceptions fastueuses, des boustifailles à n'en plus finir où l'on s'amusait à cœur joie, tous ensemble, parents et enfants.

Ces habitudes, devenues traditions, se maintinrent pendant de nombreuses années. Mais avec le temps, il y eut des changements inévitables. Départ pour le ciel de la grand-maman, éparpillement des enfants devenus adultes, décès des oncles Roméo et Georges et

petit à petit les réunions se firent plus rares et moins complètes.

Et un jour, triste jour, nous apprenions la terrible épreuve: une trombose terrassa le cher oncle, ce qui le rendit un pauvre être impotent. Nous ne devions plus le revoir. Il mourut à Daytona Beach en Floride, le 27 janvier 1937 à l'âge de 67 ans. Suivant son désir souvent exprimé, sa femme amena sa dépouille à Arthabaska où il repose à l'ombre des sapins bleus, dans le cimetière au site unique, où bien souvent il s'était installé pour peindre la vallée de la rivière Nicolet. Presque tous les siens qu'il aimait l'entourent, attendant avec lui le grand réveil qui marquera la réunion qui n'aura pas de fin.

## Au Canal 9 Emissions spéciales

### Campagne de vaccination antirubéole:

La rubéole est une maladie virale très bénigne. Cependant la rubéole congénitale a des conséquences plus sérieuses. En effet, le fœtus dont la mère a fait de la rubéole pendant les 3 premiers mois de grossesse a, dépendant de l'âge de la grossesse, de nombreuses chances d'être atteint de problèmes congénitaux.

Câblevision Nationale Ltée Canal 9 présentera une émission spéciale sur cette campagne de vaccination, mercredi le 5 décembre 1979 à 20 heures et reprise vendredi le 7 décembre 20 heures. Veuillez prendre note que l'émission «Rallye Tiers-Monde» est retirée de l'horaire et que la «Boxe Amateur» de vendredi est reportée à 21 heures.

0-0-0-0-0

### Défilé de mode érotique:

Le club des Elans de Victoriaville de la loge 418 présentait lundi le 19 novembre 1979 leur défilé annuel de mode érotique à la Salle Windsor de Victoriaville. Câblevision Nationale Ltée en collaboration avec la loge 418 des Elans présentera ce défilé très spécial, jeudi le 6 décembre 1979 à 23 heures et repris lundi le 10 décembre 1979 à 22.30 heures. A ne pas manquer au Canal 9 de Câblevision Nationale Ltée.

0-0-0-0-0

### Gala jeunesse Optimiste:

Encore cette année le club Optimiste de Victoriaville présentait leur 11e gala jeunesse. Câblevision Nationale Ltée Canal 9 étaient présente lors de la finale du gala qui se déroulait samedi le 1er décembre 1979 à la Polyvalente «Le Boisé». Vous pourrez donc voir les 8 finalistes à l'oeuvre et connaître M. et Mlle Personnalité 1979.

Cette émission vous sera présentée dimanche le 9 décembre 1979 à 19 h 30 au Canal 9 de Câblevision Nationale Ltée.

Donc à ne pas manquer.

0-0-0-0-0

### Débats Chambre des Communes

A la position «20» (avec un câblesélecteur) vous pourrez voir tous les débats de la Chambre des Communes d'Ottawa du lundi au vendredi à 18 heures à la position «20».

0-0-0-0-0

### Débats Assemblée nationale:

Les débats de l'Assemblée nationale vous sont présentés à la position «22» (si vous possédez un «câblesélecteur») tous les mercredis, jeudis et vendredis à 18 heures. C'est à ne pas manquer, à la position «22».

## Apparition

Plusieurs personnes de la région ont confirmé cette apparition près de la Salle Windsor. En fait, il s'agit de la nouvelle construction de Bazar Bois-Francs qui ouvrira ses portes le 6 décembre et vous permettra de faire de réelles économies sur vos achats de cadeaux, meubles, etc., etc... Voyez notre annonce dans ce journal. (Annonce)

## Mascotte des Jeux d'hiver

1981 à Victoriaville

# Le concours est toujours ouvert

Victoriaville (HRR) — Le comité spécial de la mascotte, émanant du comité organisateur des Jeux du Québec, hiver 1981 à Victoriaville, rappelle à la population et aux artistes de la région des Bois-Francs que son concours pour concevoir une mascotte est toujours ouvert.

Le concours, ouvert depuis le 14 novembre et prenant fin le 14 décembre à minuit, vise à trouver une mascotte pour les Jeux d'hiver qui se tiendront à Victoriaville.

Pour guider les participants(es) dans la conception de leur dessin, le comité spécial a établi une liste de huit critères. Ainsi, les Québécois devraient pouvoir s'identifier à la mascotte tout en lui trouvant une caractéristique régionale ou locale. Un deuxième critère commande aux participants(es) de réaliser une mascotte qui soit aussi sympathique aux adultes qu'attachante pour les enfants. Elle devra, en troisième lieu, être flexible en ce sens où elle pourra se déplacer facilement d'un endroit à l'autre; elle devrait pouvoir s'articuler et tenir des objets ou mieux serrer des mains. Comme les Jeux du Québec se tiendront en hiver et que la mascotte devra se manifester tant à l'extérieur qu'à l'intérieur, son costume devra pouvoir s'adapter à la température. Un cinquième critère veut que la mascotte soit facilement réalisable sur le plan technique; il faut toujours tenir compte que le projet choisi sera ensuite confié à des costumiers pour la réalisation. La mascotte ne devra être ni féminine ni masculine et comporter si

possible un élément rappelant sa vocation et son contexte, c'est-à-dire le sport. Enfin, un dernier critère veut que la mascotte soit facilement identifiable; les gens devraient pouvoir l'identifier sans aucune hésitation (exemple: «C'est un chien!»).

Dans la semaine du 14 décembre, alors que tous les dessins devraient être parvenus au bureau du comité d'organisation, un jury de sélection composé de cinq personnes, dont deux désignées par le conseil d'administration du comité, se penchera sur les projets et en choisira un seul. Le (la) gagnant(e) sera connu(e) le 20 décembre 1979 mais c'est lors d'une soirée spéciale qui se tiendra le 4 janvier 1980 qu'on lui remettra la somme de 500 \$.

Mentionnons qu'un autre concours sera lancé à toute la population de la région, celui-là pour trouver un nom à la mascotte choisie.

On fait parvenir son dessin réalisé sur papier cartonné de 50 centimètres par 50 centimètres au Comité organisateur des Jeux du Québec, à l'attention de M. Roger Richard, hôtel de ville de Victoriaville, 1 rue Notre-Dame ouest à Victoriaville, G6P 6T2 au plus tard le 14 décembre. On rappelle enfin que les dessins demeurent la propriété du comité organisateur, que sa décision est finale et qu'il se réserve le droit de modifier le dessin de la mascotte à sa convenance. Enfin, on ne doit pas signer son dessin, sinon d'un pseudonyme et on doit joindre à son envoi, une enveloppe cachetée dans laquelle on écrira son nom et son adresse.

CHEMINEES  
PREFABRIQUEES  
Estimation gratuite

Paul-H. Laliberté  
1645 ouest, Notre-Dame  
Victoriaville — 758-1276



## Les fêtes populaires Une priorité au secteur culturel

Les organisateurs des fêtes populaires du Québec étaient réunis à Montréal récemment à l'occasion de la quatrième assemblée générale annuelle de la Société des Festivals populaires du Québec (SFPQ).

Sous le signe de la détente et de la bonne humeur, le week-end fut rempli d'événements des plus variés.

Vendredi en soirée, la présidente a procédé au lancement de trois documents de formation: la loi et la fête, l'administration et la fête et l'organisation de la fête. Un quatrième document paraîtra bientôt et aura pour thème: les communications.

Ces documents de formation ont fait l'objet de travail en ateliers toute la journée du samedi. Samedi également, des représentants du monde du spec-

tacle (gérants d'artistes, agents de placement et de programmation) étaient sur place afin de se faire mieux connaître dans le milieu.

Dimanche en matinée, le nouveau ministre des Loisirs, de la Chasse et de la Pêche, M. Lucien Lessard a salué les délégués et observateurs, effectuant ainsi sa première sortie officielle sur le plan national depuis sa nomination.

M. Lessard a d'abord fait l'historique des relations entre l'ex-Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports et la SFPQ.

Faisant référence au Livre blanc sur le loisir au Québec, le ministre a souligné l'importance que le gouvernement accorde à la fête populaire en faisant de celle-ci l'un des secteurs qui doivent faire l'objet d'une

attention spéciale.

M. Lessard a incité les organisateurs de fêtes populaires à être vraiment dans leur milieu respectif. Il a de plus souligné combien il est important que chaque fête nationale ait son caractère propre, son originalité et sa spécificité. Les fêtes populaires sont nombreuses, il faut éviter les copies serviles de programmation, les dédoublement et la sur-

concentration à certaines périodes de l'année.

Le ministre a assuré la présidente de la SFPQ, Mme Muguette Perreault et les congressistes, de son appui total en ce qui a trait notamment à l'organisation d'un colloque national sur la fête populaire, colloque prévu pour le printemps prochain et à la diffusion des documents de formation sur une base régionale.

Des représentants ont été

élus pour l'année 1980. En ce qui concerne la région 04, Mauricie-Bois-Francis, c'est

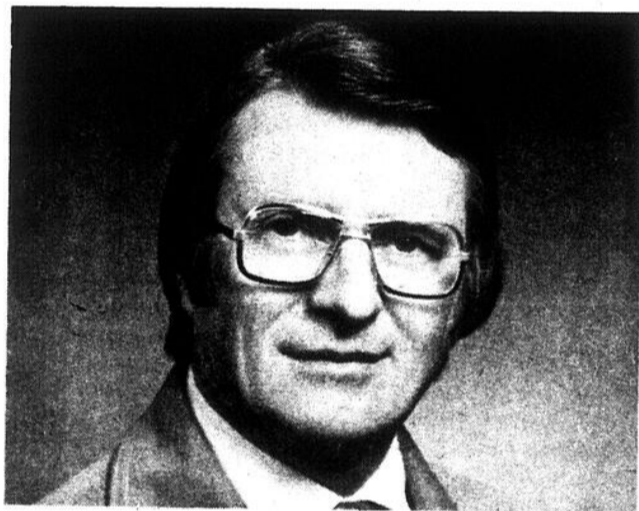
M. Camillien Belhumeur de Saint-Guillaume qui a été élu.

**Samedi le 8 décembre 1979**

à la Salle Dupré  
de Princeville  
**Orchestre Gourde**

Danse avec différents orchestres à tous les samedis. Bienvenue à tous.

08-2-5



M. Camillien Belhumeur, représentant de la Société des Festivals populaires du Québec pour la région 04.  
(Cliché L'Union)

### Chez nous

(HRR) — C'est cette semaine, que, pour la dernière fois, la Coopérative des Travailleurs et Travailleuses de théâtre des Bois-Francis (qu'on reconnaît pour être le Parminou!) présente sa comédie politique «O travail». Les représentations se tiennent au grand auditorium du Cégep de Victoriaville les 5, 6, 7, 8 et 9 décembre.

0-0-0-0-0

On peut toujours visiter l'exposition d'archéologie organisée par la Société d'histoire de la région d'Arthabaska, en collaboration avec l'Université du Québec à Trois-Rivières. Mentionnons simplement que ce soir constitue la dernière occasion de se familiariser avec quelques outils de la civilisation amérindienne.

0-0-0-0-0

Demain soir, le 5 décembre, on élit un nouvel exécutif au Comité culturel de Warwick. La soirée doublée d'une exposition des travaux des participants(es) aux ateliers se tient à l'hôtel de ville dès 19 h 30.

0-0-0-0-0

Le cinéma Laurier présente vendredi le 7 décembre le film «Cap au Nord: l'aventure du JE Bernier II», relatant les péripéties d'un bateau dans le Groënland. Rappelons qu'on a jusqu'à jeudi pour voir le film d'Anne-Claire Poirier, «Mourir à tue-tête», l'histoire d'un viol, film dont on parle depuis ces derniers mois et qui a remporté le premier prix dans la catégorie long-métrage au Festival de Toronto.

0-0-0-0-0

Le Choeur Daveluy et l'Atelier musical de Chester sont à l'église d'Arthabaska à 20 heures dimanche prochain.

Le Carrefour des Bois-Francis



Carrefour des Bois-Francis  
Victoriaville.

présente

sur le mail

# Théâtre des Marionnettes



2 représentations

**jeudi, 6 décembre  
et vendredi 7 décembre  
19 h et 20 h**

4 représentations  
**samedi 8 décembre  
10 h et 11 h  
14 h et 15 h**

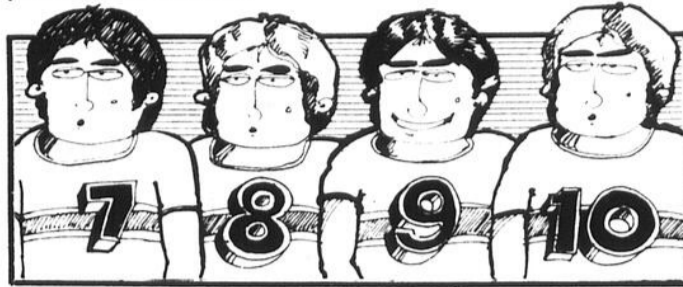


unicentre

# Le livre d'ici

## Les électeurs ne sont pas fous!

par Gérald Leblanc



"Il y a plus de quatre millions d'électeurs au Québec. De façon commode, on les réduit à cent ou à mille pour présenter les résultats électoraux ou les résultats de sondages. On dira, par exemple, que tel parti a obtenu 16.3% des votes de ces électeurs, etc. Cela rend les comparaisons plus faciles. Mais cela donne aussi une vue abstraite, surtout quand on emploie des décimales: personne n'a jamais rencontré dans la rue les trois dixièmes d'un électeur."

Vincent Lemieux est pédagogue: s'il pose le problème, c'est qu'il a déjà la solution. Le politologue de Laval a en effet décidé de pousser encore plus loin la réduction et de ramener à vingt les 4 millions d'électeurs québécois.

Sa petite invention donne des résultats étonnants. En 1973, 9 électeurs sur 20 avaient voté pour Robert Bourassa; en 1979, 9 électeurs sur 20 ont voté pour Pierre Trudeau au Québec; les derniers sondages démontrent que 9 électeurs sur 20 sont prêts à confier au PQ le mandat de négocier la souveraineté-association.

"A supposer que trois électeurs sur vingt s'abstiennent le jour du référendum, ajoute Lemieux, il faudra pour

gagner recevoir l'appui de neuf des 17 qui restent. Voilà le chiffre magique à quelques mois du référendum".

Cette histoire des 20 électeurs représentatifs du Québec permet une foule de comparaisons qui passionneront les mordus des analyses politiques. Ils y trouveront un raffinement de l'arsenal habituel des grands maîtres à prédiction.

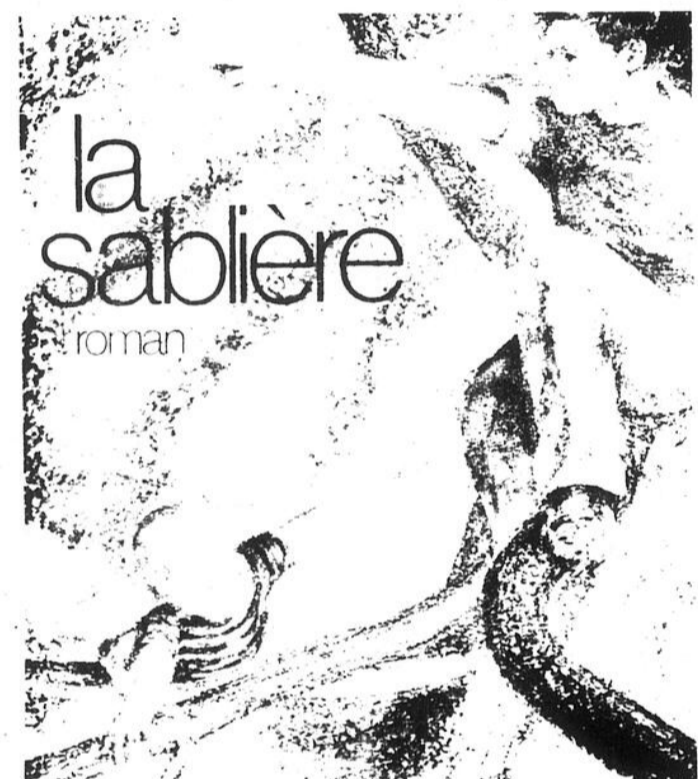
Il s'agit d'un court article de six pages, qui figure dans la collection de 29 analyses politiques du professeur Lemieux, publiée au Boréal Express sous le titre **La fête continue**.

L'histoire des vingt électeurs représente la seule pièce inédite du recueil: tous les autres articles ont été publiés, de 1960 à 1979, dans divers quotidiens du Québec ou diffusés sur les ondes de Radio-Canada.

A travers cette série d'interventions ponctuelles se dégagent quelques traits propres au professeur Lemieux: tout en demeurant rigoureusement scientifique, l'auteur ne nous impose pas le jargon hermétique de certains politologues. Une autre marque de commerce de Vincent Lemieux: sa conviction que les électeurs "ne sont pas fous".

## Jasmin s'en va-t-en guerre

par Jacques Ferron



"La sablière" de Claude Jasmin a mérité le "Choix du Libraire" cet automne.



des dunes: tous les Français seront tués.

Or je ne m'étais jamais vanté du plaisir que j'y avais pris. Ce que l'on fait agit probablement comme les oublis refoulés. Plus tard, quand j'apprendrai que le fameux Charles de Foucauld, l'ermite du désert, l'apôtre des Touaregs, servait d'espion à l'armée française, mon plaisir se ravivera. Comment l'expliquer? Par une sauvagerie d'adolescent? Peu importe. Ce qui compte, c'est l'extraordinaire

bataille que Clovis et Mario se préparent à livrer dans leur sablière, cette fameuse bataille de Poitiers où Charles Martel boutera les Arabes hors de France. Mais voilà, eux, parce qu'ils n'ont pas reçu le tome sept de l'encyclopédie qui les inspire, qu'ils ne recevront jamais d'ailleurs (c'est le tome huit qui leur parviendra), eux, ils espèrent gagner, continuer à Paris pour y enseigner le Coran, voir la croix remplacée par le crois-

sant, puis revenir sur Rouen ou La Rochelle pour aller soumettre la Nouvelle-France et toute l'Amérique à l'Islam. Gagner la bataille de Poitiers, pourquoi pas? Ce n'est pas au-delà de nos forces. Chaque année, nous célébrons les Patriotes dans un premier élan, comme si la suite importait peu et que, partis vainqueurs, ils restaient à jamais vainqueurs dans nos coeurs.

Bref, Jasmin a réussi avec **La Sablière** un beau livre, écrit avec verve et générosité, où son génie inventif ne déborde jamais la réalité que pour mieux y revenir avec une justesse que j'ai admirée.

## L'oeil sur les poches

Des oeuvres de Saint-Denys-Garneau (Poèmes choisis), Alain Grandbois (Les voyages de Marco Polo), André Giroux (Au delà des visages), Robert de Roquebrune (Testament de mon enfance) et Félix Leclerc (Dialogues d'hommes et de bêtes) inaugurent une nouvelle collection aux éditions Fides. Vendus à prix modique, ces classiques de la littérature sont réédités dans la collection "Bibliothèque québécoise". Les prix oscillent entre \$3.50 et \$4.50.

## dialogues d'hommes et de bêtes

félix leclerc fides



## Un mort-vivant?

par Maryse Parent Hébert

"Il refusait la représentation chronologique, l'ordre alphabétique, l'enchaînement logique" L'effet voulu par l'auteur mérite-t-il d'être applaudi? L'auteur comme son personnage désire créer un effet de dislocation, de désordre, et il y parvient merveilleusement. Il entraîne ses lecteurs dans un dédale incompréhensible et les laisse s'interroger du début à la presque fin, sur le but, l'orientation du récit. Le personnage principal est flasque, sans trait spécifique. C'est un mort vivant. André, le héros du roman de Joseph Bonenfant intitulé **Repère** et publiée chez HMH, est un petit professeur rêveur qui semble se complaire dans une certaine passivité.

Voulant suivre une supposée évolution dans la situation que vit le héros, le lecteur se trouve constamment parachuté dans un récit sorti de nulle part, une sorte d'interprétation

des écrits bibliques et homériques. Le héros disparaît souvent durant de nombreuses pages pour céder la place aux personnages mythiques et bibliques. Gare aux profanes ignorant la littérature ancienne, car ils seront complètement confondus, perdus. Une grande partie du texte est consacrée à l'énumération, à l'énonciation d'événements vécus par des héros antiques. Ces situations ne sont aucunement expliquées, élaborées. Elle sont données pêle-mêle, sans raison, les unes par-dessus les autres. Le lecteur (dont je fus avec peine), tente sans cesse, de faire le lien entre le personnage principal et les événements des écrits homériques. Après lecture de ce roman, il reste une impression de vide; on n'y voit qu'un étalage d'érudition, un roman réservé à une petite élite, déjà initiée à l'histoire et à la littérature ancienne.

Il y a des Arabes dans le dernier roman de Claude Jasmin, (**La sablière**, chez Leméac) beaucoup d'Arabes, et victorieux: ils ont envahi la France, ils marchent sur Poitiers, et deux garçons, Clovis et Roméo, les deux frères qui sont les héros du roman, se sont joints à eux dans une carrière abandonnée, près d'Oka; eux aussi, ils montent vers Poitiers.

J'ai enfilé derrière eux, ayant pris parti depuis longtemps, quand j'avais leur âge: une expédition scientifique française dans le Sahara est entourée de mendiants surgis des sables sur des ânes; criard, insatiable, de plus en plus nombreux, ils ralentissent la colonne civilisatrice, il l'épuisent, grands chameaux de guerre qui sont apparus sur

## à l'étalage

par Gilles Archambault

L'aventure de la radio au Québec de Gilles Proulx (éditions La Presse) est d'une lecture passionnante. Il n'empêche qu'on reste sur sa faim. Ce n'est pas une plaquette de 130 pages qu'il fallait écrire sur le sujet puisqu'il y avait tant à dire. Les omissions sont nombreuses, l'auteur se permettant malgré l'aspect modeste de son entreprise des in-

cursions hors du Québec par exemple. Le survol historique du début se lit goulûment pour peu qu'on ait une curiosité de ces choses.

Christian Allègre a traduit **Civilisations extraterrestres** de l'auteur américain de science-fiction Isaac Asimov (éditions l'Étincelle). Il s'agit d'un essai, non d'une oeuvre d'imagination. J'estime que ceux que préoccupent ces problèmes y trouveront leur pitance. Quant à moi que la vie terrestre passionne et effraie tout à la fois, je me contenterai de dire que la prose du traducteur m'a paru fort con-

venable et très apte à remplir sa fonction. De là à croire aux ovni...

Ne me souvenant même plus d'avoir déjà fait fonctionner un moulinet, je ne saurais vous parler savamment de **La Pêche sur le Saint-Laurent** de Marcel Moussette paru aux éditions Boréal Express. Il s'agit d'un ouvrage spécialisé, écrit de façon fort austère, sur les pratiques de la pêche sur le fleuve des origines de la colonie à nos jours. Ne pourra prendre intérêt à ce livre que celui qui aurait à la fois la passion de la navigation et celle des thèses solidement documentées.

# Des compagnons sympathiques

Victoriaville (HRR) — Assez étonnante l'exposition des toiles des Compagnons de la peinture. Assurément, on a beaucoup travaillé et cet effort-là se perçoit à travers les quelque 150 toiles qui occupaient la mezzanine de la Caisse populaire de Victoriaville.

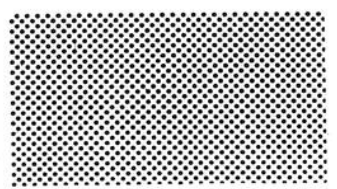
Le soir du vernissage, mercredi soir dernier, c'était l'euphorie. Les vingt Compagnons recevaient leurs amis(es) et des échanges très agréables ont tenu tout ce beau monde jusqu'à l'heure de la fermeture.

Un artiste-peintre professionnel y allait de ses commentaires sur les arbres de celle-ci, les maisons de celui-là, le ciel de cet autre. Les Compagnons de la peinture se laissaient critiquer sans mot dire, trop heureux parfois de recueillir des conseils utiles.

Les Compagnons de la peinture, disons-le ou écrivons-le, ne sont pas des jeunes gens. Et c'est ce qui fait leur charme. Choisir de s'exprimer à travers un médium comme la peinture, c'est beau et on ne peut faire autrement que les encourager. On ne se prend pas pour d'autres, on peint pour le plaisir, on aime la peinture et on s'intéresse aux

peintres.

Cette exposition-là était fort intéressante au même titre que celle du comité de peinture amateur l'avait été il y a deux ans. C'est un signe des temps, fort probablement... La peinture comme les autres disciplines artistiques est de moins en moins boudée et même les gens ordinaires s'y intéressent...



As-tu participé aux DOIGTS D'OR?

**PAP**  
PIECES EQUIPEMENT ATELIER

**PLOURDE AUTO PARTS Co. Inc.**  
21 RUE ST AUGUSTIN VICTORVILLE QUEBEC Q1K 3K6  
(819) 752-4551 752-4579

Moteurs  
**Wisconsin**

**WALTER**  
Outils électriques

CONCESSIONNAIRE CATERPILLAR DEALER  
Systèmes hydrauliques

**DEVILBISS**  
Compresseurs Equipement à peindre

PROFITEZ DES BAS PRIX!

1<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE

VENEZ FETER AVEC NOUS!

## Coupons Marilène Enr.

29 Hôtel de Ville - Warwick — 358-2003  
(même local que Sears)

**Super vente** Avec achat de tissus: prime avantageuse



Nous avons les patrons **Simplicity** en magasin

PROFITEZ DES MAINTENANT DE CETTE VENTE POUR VOS TOILETTES DES FETES

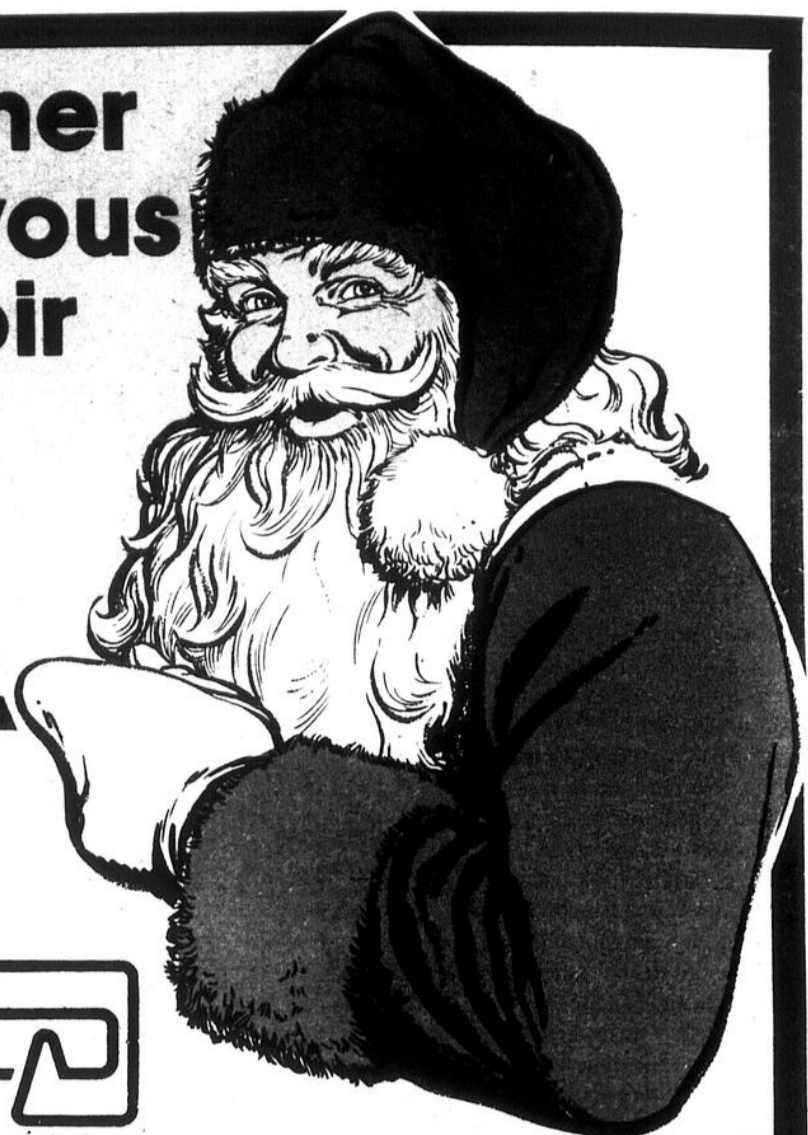
**Il est temps de magasiner  
pour les Fêtes et nous vous  
invitons à venir nous voir**

**Les marchands de la Place Luxor**

VOUS Y TROUVEREZ  
DE TOUT POUR:

HOMMES - FEMMES - ENFANTS - HOBBY - ARTI-  
SANAT - PATISSERIE - RESTAURANT - BAR-SA-  
LON - BIJOUX - APPAREILS ELECTRIQUES - TABA-  
GIE - SERVICE PROFESSIONNEL - COIFFURE -  
VERRES CORRECTEURS - APPAREILS DE SURDITE  
- ETC...

**vous invitent**



*Boutique*

*Femina Enr.*

Lingerie féminine. Robes d'intérieur

Centre-ville Victoriaville Tél.: 758-7636

**Paul et Louls  
Labbé, O.O.D.**

OPTICIENS D'ORDONNANCES



**Boutic Jeun' hom  
Pour le jeune homme**

- Pantalons
- Chemises chic et disco
- Jackets
- Bumber jackets
- Tailles à partir de 26
- Chemises à partir de X small

Nous avons la ligne de JEANS CHEYENNE

Le jeune homme et le moins jeune à l'allure sportive choisissent

**BOUTIC JEUN' HOM**

**La Forêt Noire Enr.**

Boulangerie - Pâtisserie - Fromage - Charcuterie  
Tourtières - Fèves au lard.

Une vraie boulangerie d'antan  
(anciennement Boulangerie d'Arthabaska)

Préparation de dégustations vins et fromages.  
Les seuls spécialistes de la pâtisserie française.

Place Luxor  
197 Notre-Dame est  
Victoriaville

Tél.: 752-7717



CREATIONS  
**Chantale**

confection dames et jeunes filles  
Lise Laroché, prop.

**DU NOUVEAU A PLACE LUXOR  
DISTRIBUTEUR  
UNIC ENR.  
vous offre**

- Batteries de cuisine 3 et 5 plis
- Ustensiles de cuisine
- Services de vaisselle 45, 53 et 93 morceaux
- Coutelleries, verreries
- Plats au four, plats à démêler
- Coffres de cèdre, lingerie ● Balayeuses, etc...

**Venez voir nos spéciaux d'ouverture**

*Mercerie*  
**Gaston Robert inc.**

Pour l'homme bien habillé ou le sportif

Place Luxor c'est magasiner au centre-ville et y trouver de tout ou presque...  
Coin Perreault et rue Notre-Dame est — Centre-ville — Victoriaville